ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ
ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 15 ΙΟΥΝΙΟΥ 1955

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ρούσβελτ ('Ακαδημί ας) 60 — Τηλ. 613.859 | ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ | Περίοδος Β΄ — 'Αριθ.Φύλλου 152 (246)

Η ΠΛΗΡΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΩΡΑΡΙΟΥ ΚΑΙ Η ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΒΑΣΙΚΟΝ ΜΑΣ ΑΙΤΗΜΑ

ΤΟ ΦΟΒΗΤΡΟΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΔΕΙΞΕΩΝ ΚΑΙ ΗΜΕΙΣ

Εἰς τὸ πλῆθος τῶν ἀφορήτων δεινῶν, τὰ ὁποῖα ἀπὸ τῆς συγχωνεύσεως ἐδοκίμασε τὸ προσωπικὸν τῆς τέως 'Εθνικῆς Τραπέζης, διὰ τῆς ἐπιβληθείσης ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του «νέας τάξεως πραγμάτων» ἦλθε νὰ προστεθῇ καὶ μία ἀχαρακτήριστος ψυχολογικὴ πίεσις, ὑπὸ τὴν μορφὴν ἐπιδείξεως διαφόρων πολιτικῶν παραγόντων. "Αν δὲν ἀπατώμεθα προφανὴς ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τῆς τοιαύτης ἀστόχου ἐπιδείξεως εἶναι ὁ ἔμμεσος ψυχολογικὸς ἐκβιασμὸς τοῦ Σώματος τῶν 'Υπαλλήλων καὶ ἡ μοιρολατρικὴ ἐγκατάλειψις τῶν δικαίων του εἰς τὴν λήθην. 'Η μακιαβελικὴ αὕτη μέθοδος εἶναι γνωστή, πολὺ γνωστὴ εἰς τὸν τόπον μας, καθὼς ἐπίσης εἶναι γνωστὰ καὶ τὰ ὀλέθρια ἀποτελέσματά της.

'Εὰν ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης νομίζει ὅτι δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου θὰ μᾶς ἐξαναγκάσῃ ν' ἀποστῶμεν τῆς χαραχθείσης γραμμῆς μας καὶ νὰ παραιτηθῶμεν τῶν διεκδικήσεών μας πλανᾶται.

Τὰ δίκαιά μας, τόσον τὰ ἠθικὰ ὅσον καὶ τὰ ὑλικά, τὰ προελθόντα ἐκ τῆς συγχωνεύσεως εἶναι πολλὰ καὶ βασικὰ διὰ τὸ κῦρος καὶ τὴν ἐπιβίωσίν μας, ὥστε νὰ μὴ δυνάμεθα νὰ τὰ παραβλέψωμεν χωρὶς νὰ μᾶς ἀποδοθῇ ἡ ἐξωφρενικὴ μομφὴ τῆς «αὐτοκαταδίκης».

'Ο τρόπος κατὰ τὸν ὁποῖον σκέπτεται καὶ ἐνεργεῖ ἡ ἡγεσία τοῦ πρώτου πιστωτικοῦ 'Ιδρύματος τῆς χώρας μας εἶναι ἀληθῶς μεσαιωνικός. Εἶναι ἡ φεουδαρχικὴ ἐκείνη νοοτροπία τοῦ αὐθέντου πρὸς τοὺς δούλους του. Εἶναι ἡ διακυβέρνησις τοῦ 'Ιδρύματός μας «ἐλέῳ Θεοῦ».

'Αλλὰ ἡ Τράπεζα δὲν εἶναι φέουδον οὐδενός. 'Η Τράπεζα ἀνήκει εἰς τὸ κοινωνικὸν σύνολον τοῦ ὁποίου, θέλομεν νὰ πιστεύωμεν, ὅτι ἀποτελοῦμε σεβαστὴν καὶ ὑπολογίσιμον μερίδα.

'Η Κυβέρνησις ὡς ἀνώτατος ρυθμιστής, ὑπογράφει ἀποφάσεις καὶ διατάγματα. Αὐτὰς τὰς ἀποφάσεις ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ τὰς σεβασθῇ ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης, ἂν ὄχι ὑπὸ τὴν πίεσιν τοῦ Νόμου, τοὐλάχιστον ὑπὸ τὴν πίεσιν κάποιων ἀγράφων ἠθικῶν κανόνων, οἱ ὁποῖοι ἐπιβάλλουν τὴν ἀνθρωπιστικὴν καὶ κοινωνικὴν κατανόησιν.

Τὰ «αὐθαιρέτως» παραμένοντα ἀνεπίλυτα ζητήματά μας ἐκτὸς τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὰ κεκτημένα δικαιώματα καὶ τῆς χορηγήσεως τῶν αὐξήσεων εἶναι καὶ ἄλλα λεπτότατα καὶ σοβαρότατα ζητήματα, τὰ ὁποῖα προέκυψαν ἐκ τῆς ἀδίκου καὶ ὅλως ἀψυχολογήτου ἐντάξεως.

Εἶναι καιρὸς πλέον, νομίζομεν, νὰ δείξῃ ἡ Διοίκησις κάποιο πνεῦμα δικαίου καὶ κατανοήσεως, χωρὶς νὰ ἐξαναγκασθῇ εἰς τοῦτο ὑπὸ τὴν πίεσιν γεγονότων.

Διότι πρέπει νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψιν της, ἡ Διοίκησις, ὅτι τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν ὑπαλλήλων τῆς τέως 'Εθνικῆς Τραπέζης ἀποτελεῖται ἀπὸ ἐφέδρους ἀξιωματικούς, ἀπὸ ἀναπήρους ἀπὸ τραυματίας καὶ ἀπὸ πολεμιστάς, οἱ ὁποῖοι ἐὰν ἀπεδείχθησαν ἔξοχοι μαχηταὶ εἰς τὰ πεδία τῆς τιμῆς διὰ τὸ γόητρον καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς πατρίδος μας, δύνανται, ὁμοίως νὰ ἀποβοῦν ἔξοχοι καὶ πείσμονες μαχηταὶ καὶ εἰς τὸ κοινωνικὸν πεδίον διὰ τὴν δικαίωσιν τῶν στραγγαλισθέντων ζητημάτων των, ἐκ τῶν ὁποίων ἐξαρτᾶται τὸ ἠθικὸν των κῦρος καὶ ἡ ἐπιβίωσίς των συγχρόνως.

"Ας παύσῃ λοιπὸν τὰς ἀστόχους πολιτικὰς ἐπιδείξεις καὶ ἂς παραιτηθῇ τῶν ψυχολογικῶν πιέσεων καὶ τῶν φεουδαρχικῶν της μεθόδων, διότι οὕτως ἐνεργοῦσα ἡ Διοίκησις ὑποσκάπτει τὰ θεμέλια τοῦ κοινωνικοῦ μας οἰκοδομήματος, ἀποβαίνουσα λίαν ἐπιζήμιος παράγων πρὸς αὐτὴν ταύτην τὴν ὑψηλὴν καὶ μεγάλην ἔννοιαν τῆς πατρίδος.

ΙΔΡΥΣΙΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Κατὰ τὴν ἵδρυσιν τῆς 'Ομοσπονδίας τῶν Τραπεζιτικῶν 'Υπαλλήλων τὸν Σύλλογόν μας ἐξεπροσώπησαν οἱ κ. κ. Μελχ. Τσουδερὸς Πρόεδρος καὶ 'Αν. Προκοπίου Γεν. Γραμματεύς.

Πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συζητήσεως, οἱ ἐκπρόσωποί μας ἐδήλωσαν ὅτι ὁ Σύλλογός μας ἀκολουθεῖ μίαν γραμμὴν τὴν ὁποίαν ἔχουν χαράξει ἀπὸ τῆς συγχωνεύσεως καὶ ἐντεῦθεν τὰ προγενέστερα Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν Συλλόγων καὶ τῆς ὁποίας οὐδόλως θ' ἀποστῇ. Τὴν γραμμὴν ταύτην γνωρίζουν καὶ ἡ Κυβέρνησις καὶ ἡ Τράπεζα καὶ ἡ ἀντιπολίτευσις ἥτις ἔχει δηλώσει εἰς τὸν Σύλλογον καὶ ἐνώπιον τῆς Βουλῆς ὅτι θὰ ἐπανορθώσῃ τὰ ὅσα ἀμελετήτως ἐγένοντο εἰς βάρος τοῦ 'Ιδρύματος καὶ τοῦ Προσωπικοῦ.

Κατὰ συνέπειαν τὰ κατ' ἰδίαν ζητήματα ἑκατέρων τῶν Τραπεζῶν εἶναι πολὺ σοβαρώτερα τῶν γενικῶν ζητημάτων διότι δὲν εἶναι μάνον ὑλικαὶ οἱ διαφοραὶ ἀλλὰ καὶ ἠθικαί, αἵτινες δυνατὸν νὰ προκαλέσουν ἀντιθέσεις κατὰ τὴν συζήτησιν τῶν γενικῆς φύσεως ζητημάτων.

'Η 'Ομοσπονδία ἔχουσα ὑπ' ὄψιν της τὴν ἀνωτέρω δήλωσιν τῶν ἐκπροσώπων μας θὰ χωρήσῃ εἰς τὸ ἔργον της.

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΙΝ ΤΟΥ ΕΠΙΔΟΜΑΤΟΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΖΩΗΣ

'Η ἐνσωμάτωσις τοῦ ἐπιδόματος ἀκριβείας ζωῆς συμφώνως μὲ τὰς ἐκδοθείσας 'Υπουργικὰς ἀποφάσεις δὲν εἶχε ἐφαρμοσθῇ πλήρως καὶ δι' ὅλας τὰς κατηγορίας τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης μας. 'Ο Σύλλογος κατέβαλε πάσας τὰς προσπαθείας του πρὸς ἀπάσας τὰς κατευθύνσεις καὶ ἐπέτυχεν ταύτην ἀπὸ 1.9. 1954.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι τὸ 'Υπουργεῖον 'Εργασίας διὰ τοῦ Διευθυντοῦ του κ. Χρυσανθοπούλου ἐπέδειξε μέγα ἐνδιαφέρον διὰ τὴν πραγματοποίησιν μιᾶς συμβιβαστικῆς λύσεως πρὸς ἀποφυγὴν ταλαιπωριῶν τοῦ προσωπικοῦ, διὰ τῆς προσφυγῆς του εἰς τὴν δικαιοσύνην, τὴν ὁποίαν καὶ ἡμεῖς ἀπεδέχθημεν χωρὶς βέβαια καὶ νὰ παραιτηθῶμεν τῆς περαιτέρω διὰ παντὸς μέσου διεκδικήσεως. Διότι ὡς γνωστὸν ὁ Σύλλογός μας ἔχει μίαν ἴσην μεταχείρισιν μὲ τὰς Τραπέζας 'Ελλάδος καὶ 'Αγροτικὴν καὶ τῆς ὁποίας ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θ' ἀποστῇ.

Τὴν ἐνσωμάτωσιν τοῦ ἐπιδόματος ἀκριβείας ζωῆς αἱ Τράπεζαι 'Ελλάδος καὶ 'Αγροτικὴ ἐπέτυχον δι' ἰδιαιτέρας 'Υπουργικῆς 'Αποφάσεως, εἰς τὴν ὁποίαν δὲν συμπεριελήφθημεν ἡμεῖς.

ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΟΥ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.

ΓΡΑΜΜΗ : ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΩΣΙΣ ΑΥΤΟΥ

ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΣ ΤΟΥ Τ. Υ. Π. Ε. Τ. ΚΑΤΕΡΧΕΤΑΙ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ Ο κ. ΜΟΥΤΟΥΣΗΣ ΕΙΣ ΤΟ ΨΗΜΟΔΕΛΤΙΟΝ ΤΟΥ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΙ ΚΑΙ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ κ. ΜΕΛΧ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα ὑποψήφιοι ἡγήτορες κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας Τ. Υ. Π. Ε. Τ. τῆς 23)6)55 φέρονται οἱ κάτωθι

1) ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΜΟΥΤΟΥΣΗΣ

2) ΑΝΔΡΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

3) ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΠΠΑΣ — ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΟΥΡΚΟΥΤΑΣ.

Τὸ ψηφοδέλτιον ὑπὸ τὸν κ. Παντελῆν Μουτούσην κατ' ἐγκύρους πληροφορίας θὰ περιβληθῇ ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ ἐκλεκτοὺς συναδέλφους καὶ ἀπὸ τὸν Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου κ. Μελχ. Τσουδερόν.

***

Σχετικῶς μὲ τὰς ἀρχαιρεσίας τοῦ Τ. Υ. Π. Ε. Τ. ἐλάβομεν ἐκ μέρους τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου κ. Μ. Τσουδεροῦ τὴν κάτωθι ἐπιστολήν :

Πρὸς τὴν

«ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ»

'Επειδὴ ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως ἐπείσθην περὶ τῶν κινδύνων τοὺς ὁποίους διατρέχουν αἱ συνδικαλιστικαὶ μας ὀργανώσεις ἰδίως δὲ τὸ Τ. Υ. Π. Ε. Τ. μας, προῆλθον εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ συνεχίσω τὴν μετὰ τοῦ ἤδη Προέδρου τοῦ Τ. Υ. Π. Ε. Τ. κ. Παντελῆ Μουτούση συνεργασίαν, μετέχων καὶ πάλιν τοῦ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν του ψηφοδελτίου.

'Εφιστῶ τὴν προσοχὴν τῶν κ. κ. συναδέλφων ἐπὶ τῆς μεγάλης σημασίας τῶν ἐκλογῶν τοῦ Τ. Υ. Π. Ε. Τ. τὸ ὁποῖον διατρέχει τὸν κίνδυνον νὰ χάσῃ τὴν αὐτοτέλειάν του.

Καλοῦμεθα ὅθεν ὅλοι νὰ τὸ προστατεύσωμεν.

Μὲ συν)φικοὺς χαιρετισμοὺς

Μ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

ΑΜΕΡΙΣΤΟΝ ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ κ. Γ. ΡΑΛΛΗ ΔΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

ΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΚΑΙ ΤΟ ΩΡΑΡΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

'Αναδημοσιεύομεν εἴδησιν δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸν ἡμερήσιον τύπον πρωϊνὸν καὶ ἀπογευματινὸν σχετικῶς μὲ τὴν ἐνέργειαν τῶν προαγωγῶν καὶ τὸν καθορισμὸν ὡραρίου ὡς εἰς τὰς Τραπέζας 'Ελλάδος καὶ 'Αγροτικὴν ἐχούσης ὡς κάτωθι:

ΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΡΓΗΘΟΥΝ ΑΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑΙ ΩΡΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

'Εκπρόσωποι τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπαλλήλων τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης ἐπεσκέφθησαν τὸν ἀναπληροῦντα τὸν ὑπουργὸν τῆς 'Εργασίας ὑπουργὸν κ. Ράλλην καὶ τοῦ ἀνέπτυξαν τὰ ἔκκρεμῆ ζητήματα τοῦ προσωπικοῦ, ἐζήτησαν δὲ τὴν προσωπικήν του ἐπέμβασιν πρὸς ρύθμισίν των. Οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ὑπαλλήλων ἀνέφεραν εἰς τὸν κ. Ράλλην ὅτι ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης ἀνέστειλε ἀπὸ τοῦ 'Ιανουαρίου τοῦ 1954 τὰς προβλεπομένας ὑπὸ τοῦ 'Οργανισμοῦ προαγωγὰς καὶ ἐζήτησεν ὅπως ὑποχρεωθῇ αὕτη εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ 'Οργανισμοῦ. 'Επίσης ἐζήτησαν ὅπως ἐφαρμοσθῇ καὶ εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν τὸ θερινὸν ὡράριον ἐργασίας καταργουμένης τῆς ἀπογευματινῆς ἐργασίας. Κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας ὁ κ. Ράλλης ἔδωσεν ἐντολὴν εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν ὅπως προβῇ εἰς τὰς κατὰ νόμον ἐνεργείας διὰ τὴν συμμόρφωσιν τῆς Τραπέζης πρὸς τὸν 'Οργανισμὸν διευρυνομένων τῶν προαγωγῶν τοῦ προσωπικοῦ. "Οσον ἀφορᾷ τὴν κατάργησιν τῆς ἀπογευματινῆς ἐργασίας ὑπεσχέθη νὰ συνεννοηθῇ προσωπικῶς μετὰ τοῦ κ. 'Ηλιάσκου καὶ ρυθμισθῇ τὸ ζήτημα.

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΗΣ Γ.Σ. Ε.Ε. ΔΙΑ ΤΟ ΩΡΑΡΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ.

'Ο Γ. Γραμματεὺς τῆς ΓΣΕΕ ἀπέστειλε τὸ κάτωθι τηλεγράφημα πρὸς τὴν κυβέρνησιν, σχετικῶς μὲ τὴν κατάργησιν τῆς ἀπογευματινῆς ἐργασίας :

Καταφόρως ἄδικοι παραχωρήσεις προνομίων κατὰ τὸ παρελθὸν ἀδήγησαν εἰς αὔξησιν ὡρῶν ἐργα-

(Συνέχεια εἰς τὴν 6ην σελίδα)

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΚΑΙ ΚΛΗΤΗΡΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1954

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ 22 ΙΟΥΝΙΟΥ 1955

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Τιμηθέντες διὰ τῆς ψήφου σας κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 21)6) 1954, ἐπωμίσθημεν τὸ τιμητικὸν μὲν ἀλλὰ ἐπίμοχθον ἔργον τῆς διοικήσεως τοῦ Ταμείου μας ἐπὶ ἕν ἔτος, ἤτοι ἀπὸ τοῦ Ἰουνίου 1954 μέχρι σήμερον.

Ἤδη ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ θέσωμεν ὑπὸ τὴν κρίσιν ὑμῶν τὰ πεπραγμένα τοῦ λήξαντος ἔτους, τὸν Ἰσολογισμὸν τῆς Χρήσεως 1954, ὡς καὶ τὸν προϋπολογισμὸν διὰ τὸ ἔτος 1955.

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἐπράξαμεν πᾶν ὅ,τι ἦτο δυνατὸν διὰ νὰ διατηρήσωμεν τὴν ἰατροφαρμακευτικὴν καὶ νοσοκομειακὴν περίθαλψιν εἰς τὸ αὐτὸ ὡς καὶ πρότερον ὕψος καὶ διὰ νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὰς ἀναφυείσας νέας δυσχερείας, ἃς ἀναφέρομεν λεπτομερῶς κατωτέρω. Ἐπίσης προσεπαθήσαμεν νὰ περιστείλωμεν τὸ κατὰ τὴν παρελθοῦσαν χρῆσιν 1953 προκῦψαν ἔλλειμμα.

Εὑρέθημεν ὅθεν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἀναθεωρήσωμεν τὸ κρατοῦν σύστημα παροχῆς τῆς ἰατρικῆς περιθάλψεως, καθιερώσαντες ἀπὸ τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου 1954 νέον τοιοῦτον διὰ τὰ ἠσφαλισμένα ὑπὸ τοῦ Ταμείου μας μέλη. Ἡ θεώρησις τῶν δελτίων ἰατρικῶν ἐπισκέψεων καὶ συνταγῶν διὰ φάρμακα καὶ ἡ καταχώρησις αὐτῶν εἰς εἰδικὴν καρτέλλαν μᾶς δίδουν ἤδη, διὰ πρώτην φοράν, τὴν εὐχέρειαν τῆς παρακολουθήσεως τῆς κινήσεως ἑκάστου μέλους εἰς ἰατρικὰς ἐπισκέψεις καὶ φάρμακα, εἰς τρόπον ὥστε νὰ λαμβάνωνται μέτρα τόσον διὰ τὴν καλυτέραν προστασίαν τῆς ὑγείας τῶν μελῶν, ὅσον καὶ διὰ τὴν περιφρούρησιν τῶν συμφερόντων τοῦ Ταμείου. Ταὐτοχρόνως παρακολουθεῖται καὶ τὸ ἔργον τῶν ἰατρῶν τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. Ἐπίσης ὠργανώθη πληρέστερον ὁ καθιερωμένος ἔλεγχος τῶν νοσηλευομένων εἰς Νοσοκομεῖα καὶ Κλινικὰς ἀσθενῶν μας καὶ ἐφηρμόσθη ἔλεγχος τῶν συνταγῶν ὑπὸ Ἐλεγκτοῦ ἰατροῦ (κ. Λ. Φιλίπ).

Ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν μελῶν παρεσχέθη μετὰ τῆς προσηκούσης προθυμίας, ἡ δὲ ἰατροφαρμακευτικὴ καὶ νοσοκομειακὴ περίθαλψις ἐσυνεχίσθη ἀμείωτος, παρὰ τὰς γνωστὰς δυσμενεῖς συνθήκας, αἵτινες ἀνακύψασαι ἀπὸ τῶν γεγονότων ἐν τῇ Τραπέζῃ τοῦ Ἰανουαρίου 1953, δὲν ἔπαυσαν ἔκτοτε νὰ ἐπηρεάζουν συνεχῶς πάντας τοὺς Ἀσφαλιστικούς μας Ὀργανισμούς, τὴν οἰκονομικὴν δυνατότητα τῶν ὁποίων ἀνέτρεψαν.

Αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης γενόμεναι κατὰ τὸ 1954 ἀθρόαι ἀπολύσεις Συναδέλφων, ἐδημιούργησαν μέγα ἀριθμὸν Συνταξιούχων — μελῶν τοῦ Ταμείου μας, δι' οὓς, ὡς γνωστόν, δὲν ὑφίσταται ἐργοδοτικὴ εἰσφορά. Ἀρκεῖ νὰ σημειώσωμεν ὅτι, κατὰ τὴν 31)12)53, οἱ Συνταξιοῦχοι — ἄμεσα μέλη τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. ἀνήρχοντο εἰς 1599, ἐνῷ τὴν 31)12)54 ἀνῆλθον εἰς 2185, ἀριθμὸς ὅστις εἰς οὐδένα ὁμοειδῆ Ἀσφαλιστικὸν Ὀργανισμὸν συναντᾶται.

Παραθέτομεν συγκριτικὸν πίνακα μετὰ τοῦ Ταμείου Ὑγείας τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος.

	Ἐπὶ συνόλου Μελῶν	ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ ἄμεσα	ἔμμεσα	σύνολον	Ποσοστὸν
Ταμεῖον Ὑγείας Προσωπικοῦ Τρ. Ἑλλάδος	10.966	899	977	1876	17,1%
Ἡμέτερον Ταμεῖον (Τ.Υ.Π.Ε.Τ.)	11.722	2185	2817	5002	42,67%

Εἶναι αὐτονόητος ποία ἡ ἐπιβάρυνσις τοῦ Ταμείου Ὑγείας ἐκ τοῦ διαρκῶς αὐξανομένου ἀριθμοῦ τῶν συνταξιούχων - μελῶν του. Ἐξ ὅλλου ἀντεμετωπίσθη κατὰ τὸ 1954 αὔξησις τῶν τιμῶν πολλῶν φαρμόκων καὶ παραχώρησις τῶν ἐν Ἀθήναις ἰσχυόντων τιμολογίων θεραπειῶν καὶ ἐπισκέψεων εἰς ἐπαρχίας, κατόπιν πιέσεων τῶν κατὰ τόπους Ἰατρικῶν Συλλόγων.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἐξαθλίωσις, λόγῳ τῆς ποικιλοτρόπου μειώσεως τῶν ἀποδοχῶν τοῦ Προσωπικοῦ — Μελῶν τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. καὶ τῆς διαρκοῦς ὑψώσεως τοῦ τιμαρίθμου, δημιουργεῖ ἐμμέσως ἐπιβάρυνσιν τῶν Ταμείων μας.

Καὶ ἐνῷ αὐξάνεται συνεχῶς ὁ ἀριθμὸς τῶν Συνταξιούχων - μελῶν τοῦ Ταμείου μας, δὲν ἔχομεν «εἰσροὴν νέου αἵματος» (νέων μελῶν) καὶ τοῦτο διότι ἡ Τράπεζα, παρὰ τὰς ἐντόνους διαμαρτυρίας μας, ἀσφαλίζει τὸ νεοδιοριζόμενον προσωπικὸν αὐτῆς ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ Ταμεῖον Ὑγείας τοῦ Προσωπικοῦ τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν, παρὰ πᾶσαν δικαιοσύνην καὶ παρὰ τὸ πνεῦμα τοῦ Νόμου, ὅστις συνεχ νευσε τὰς δύο Τραπέζας.

Παρὰ ταῦτα τὸ ἡμέτερον Ταμεῖον δὲν κοθιέρωσε συμμετοχὴν ἐπὶ τῶν νοσηλείων, ἰατρικῶν ἐπισκέψεων ἢ τῶν παρακλινικῶν ἐξετάσεων, ὡς ἐνένετο εἰς ἄλλα Ἀσφαλιστικὰ Ταμεῖα, (Ταμ. Ὑγείας Προσ. Τραπ. Ἑλλάδος), χωρὶς μόλιστα τὸ Ταμεῖον μας νὰ τυγχάνῃ ἰδιαιτέρας στοργῆς ἐκ μέρους τοῦ ἐργοδότου, ὡς π. χ. συμβαίνει διὰ τὸ Ταμεῖον Ὑγείας Προσωπικοῦ Τραπέζης Ἑλλάδος, ὅπερ ἐπιδοτεῖται διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν δαπανῶν Ἀντιφυματικοῦ Ἀγῶνος, Ἀεροθεραπείας, βαρέως νοσούντων, λεχωΐδων, Παιδικῆς Μερίμνης, Παιδικῶν ἐξοχῶν καὶ διὰ τὴν κάλυψιν τυχὸν ἐλλειμμάτων του.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ Ταμεῖον Ὑγείας Προσωπικοῦ τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν, χαίρομεν ὅλως ἰδιαιτέρως διὰ τὴν ὁσημέραι βελτίωσιν τῆς παρεχομένης ὑπ' αὐτοῦ περιθάλψεως. Ἔχομεν ὅμως νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι ἡ πρόσφατος αὔξησις τῶν πόρων του (συνεπείᾳ αὐξήσεως ἀναδρομικῶς τῆς μισθοδοσίας τῶν συναδέλφων τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν) καὶ ποιάς τινος ἰδιαιτέρας ἐνισχύσεως ἐκ μέρους τοῦ ἐργοδότου, ἔδωσαν τὴν εὐχέρειαν προσφάτων ἐπιτεύξεων, ἀπὸ πολλοῦ πραγματοποιηθεισῶν παρ' ἡμῖν.

Ὁ κατωτέρω πίναξ καταδεικνύει τὸν μέσον ὅρον παροχῶν κατὰ μέλος, βάσει τῶν ἐσόδων καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν :

	1954 ΕΣΟΔΑ	ΕΞΟΔΑ	Ἀριθ. Μελῶν ἀμέσων καὶ ἐμμέσων τῇ 31.12.54	Ἀναλογία δαπανῶν ἐπὶ ἑκάστου μέλους	Ἀπασχόλησις ἰδίου προσωπικοῦ κατὰ τὴν 31.12.54
Ταμ. Ὑγείας Πρ)κοῦ Τρ. Ἑλλάδος	11.620.000	11.613.000	10.966	1.058	42
» » » Ἀγροτ. Τραπέζης	11.465.000	11.465.000	11.900	963,45	46
» » » Τραπ. Ἀθηνῶν	4.378.000	4.250.000	4.879	871,09	2
Ἡμέτερον Ταμεῖον (Τ.Υ.Π.Ε.Τ.)	12.625.000	12.185.000	11.722	1.003,15	35

ΝΕΑΙ ΔΥΣΧΕΙΡΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟ 1954

Καθ' ὃν χρόνον τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐσκέπτετο ποῖα μέτρα δέον νὰ λάβῃ διὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν κατάστασιν, νέαι δυσχέρειαι ἀνεφύησαν. Ἓν σημαντικὸν τμῆμα τῶν πόρων του δὲν κατεβάλλετο. Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων ἤδη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1954 ἀπέδιδε μέρος μόνον τῶν εἰσπραττομένων εἰσφορῶν τῶν Συνταξιούχων, ἀπὸ δὲ τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1954 ἔπαυσενόλοσχερῶς νὰ μᾶς ἀποδίδῃ ταύτας.

Παρὰ τὰ ἐπανειλημμένα διαβήματά μας παρὰ τοῖς ἐν τῇ Τραπέζῃ καὶ τῷ Ταμείῳ Συντάξεων ἁρμοδίοις, οὐδὲν ἐπετεύχθη. Ἡ ἀπάντησις ἦτο στερεοτύπως ἀναβλητική, περιοριζομένη εἰς ὑποσχέσεις μόνον.

Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ ὑποχρεώσεις ηὔξανον. Τὰ Νοσοκομεῖα, αἱ Κλινικαί, τὰ βοηθήματα ἔπρεπε νὰ πληρωθοῦν, αἱ χρεώσεις τῶν Ὑποκαταστημάτων νὰ τακτοποιηθοῦν.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, συμφώνως καὶ πρὸς ληφθεῖσαν κατὰ τὴν Συνέλευσιν τῆς 19)6) 54 ἀπόφασιν, ἠναγκάσθη νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκποίησιν ὀδοντιατρικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἄλλων στοιχείων ἐκ τοῦ ἐνεργητικοῦ, ἵνα, καὶ μέχρι τῆς διευθετήσεως τοῦ ζητήματος, ἀντιμετωπίσῃ τὰς δαπάνας τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. Παραλλήλως Ἐπιτροπὴ ἐκ τοῦ κ. Προέδρου καὶ Συμβούλων τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. ἐξουσιοδοτήθη ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ὅπως χειρισθῇ τὸ ζήτημα τῆς διεκδικήσεως τῶν εἰσφορῶν. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπεσκέφθη τοὺς ἁρμοδίους (κ.κ. Γεωργιάδην, Διευθυντὴν Τραπέζης, Χονδροδήμον, Ἀντιπρόεδρον τοῦ Ταμείου Συντάξεων, Μαλατέσταν, Διευθυντὴν Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ Κεραμιδᾶν, Σύμβουλον τῆς Τραπέζης καὶ Πρόεδρον τοῦ Ἐπικουρικοῦ Ταμείου) καὶ ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν κ. Διοικητὴν ἀκρόασιν, μὴ πραγματοποιηθεῖσαν.

Μὲ τὴν συμπαράστασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου, ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπεσκέφθη κατ' ἐπανάληψιν τὸν κ. Ὑπουργὸν τῆς Ἐργασίας καὶ διεμαρτυρήθη διὰ τὴν τακτικὴν τοῦ Προέδρου τοῦ Ταμείου Συντάξεων καὶ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης κ. Κ. Ἡλιάσκου, ἐπιδώσασα αὐτῷ καὶ λεπτομερὲς ὑπόμνημα. Ἐπίσης προέβη εἰς διαβήματα καὶ εἰς διαφόρους ἄλλους Κυβερνητικοὺς παράγοντας.

Πρὸ τῆς ἀναποφεύκτου ἀνάγκης, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν νὰ προσφύγῃ εἰς τὴν Δικαιοσύνην. Δι' ἀγωγῆς, ὑπὸ χρονολογίαν 22)9)54, διεξεδικήσαμεν τὴν ἀπόδοσιν τῶν κατακρατουμένων εἰσφορῶν τῶν συνταξιούχων.

Διὰ τῆς «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ» καὶ ἀνακοινώσεών μας, κατεστήσαμεν γνωστὰ εἰς τὰ μέλη τὰ διατρέξαντα.

Τὴν 15)12)54 ἐλάβομεν ἐπιστολὴν τοῦ Ταμείου Συντάξεων, δι' ἧς μᾶς ἐγνώριζεν ὅτι ἀπὸ τῆς 1)1)55, διακόπτει τὴν περαιτέρω εἴσπραξιν τῶν εἰσφορῶν τῶν Συνταξιούχων ὑπὲρ τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ., ἐφ' ὅσον δὲν ἠθέλομεν ἀποσύρει τὴν ἀγωγήν.

Ἀμέσως ἐκοινοποιήσαμεν ἀνακοινώσεις, ἐγκυκλίους καὶ τηλεγραφήματα πρὸς τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Καταστήματα, ἵνα ἀναλάβωσι τὴν εἴσπραξιν τῶν εἰσφορῶν τῶν ἐν Ἐπαρχίαις μελῶν - συνταξιούχων, ἐνῷ παραλλήλως ὠργανώθη τάχιστα ἡ Ὑπηρεσία εἰσπράξεως τῶν εἰσφορῶν τῶν ἐνταῦθα συνταξιούχων.

Ἐννοεῖται ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ ἐκ μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου δὲν ἔπαυσε τὰς ἐπαφὰς καὶ ἐνεργείας της.

Ἐντὸς τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ Ἰανουαρίου τοῦ 1955, κατόπιν συνεννοήσεων τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου μετὰ τοῦ κ. Κεραμιδᾶ καὶ τῇ μεσολαβήσει τοῦ τελευταίου παρὰ τῷ κ. Διοικητῇ, ἐπετεύχθη συμφωνία καὶ τὴν 14)1)55 ἀντηλλάγησαν ἐπιστολαί, συμφώνως πρὸς τὰς ὁποίας τὸ Ταμεῖον Συντάξεων ἀνέλαβε νὰ συνεχίσῃ τὴν εἴσπραξιν τῶν εἰσφορῶν, ἀπὸ 1)1)55, καὶ νὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν ἐντὸς συντόμου χρονικοῦ διαστήματος ρύθμισιν τῆς μέχρι 31)12)54 ὑφισταμένης ὀφειλῆς, ἀνερχομένης εἰς δρ. 1.972.434,05.

Περαιτέρω, κατόπιν πολλῶν καὶ πάλιν ἐνεργειῶν, καθωρίσθη μηνιαία καταβολὴ ἔναντι τῆς ὀφειλῆς δρχ. 50.000. Τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν ἐκρίθη ἱκανοποιητικὸν καὶ κατόπιν ἐντόνων διαμαρτυριῶν παρὰ τοῖς ἁρμοδίοις, ἐπετεύχθη νὰ καθορισθῇ καταβολὴ δρχ. 100.000 μηνιαίως.

Κύριοι συνάδελφοι,

Ἀναλογισθῆτε τὴν ἀγωνίαν ἣν διῆλθε τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ τὰς δυσκόλους στιγμὰς διὰ τὸ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.

Παρὰ τὰς δυσκολίας τὰς ὁποίας ἀντεμετωπίσαμεν, ἐκρατήσαμεν ἐκτεταμένας τὰς πτέρυγας τοῦ Ταμείου μας.

ΠΟΙΑ Η ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΕΚΠΟΙΗΘΕΝΤΟΣ ΥΛΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΩΣ ΘΑ ΡΥΘΜΙΣΘΗ Η ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ :

Ἡ συνολικὴ ἀξία τοῦ ἐκποιηθέντος κατὰ τὴν χρῆσιν 1954 ὀδοντιατρικοῦ ὑλικοῦ, σιδήρου καὶ Μετοχῶν ἀνῆλθεν εἰς δρχ. 1.223.000 περίπου.

Εἰς ἀντιστάθμισμα ἐνεγράφη εἰς τὸ Ἐνεργητικὸν τοῦ Ταμείου μας ἡ ὀφειλὴ τοῦ Ταμείου Συντάξεων ἀνερχομένη εἰς δρχ. 1.972.434,05. Ἔναντι τοῦ ποσοῦ τούτου κατεβλήθησαν ἤδη δρχ. 300.000 (ἐντὸς τοῦ ἔτους 1955), δι' ὧν ἠγοράσθη καὶ πάλιν ὀδοντιατρικὸν ὑλικόν. Τοῦτ' αὐτὸ θὰ γίνεται ἐπὶ τῇ εἰσπράξει τῶν μηνισίων δόσεων.

ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟΥΣ :

Α) ΙΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ :

Ἡ δυσκολωτέρα καὶ πολυπλοκωτέρα μορφὴ τῆς ὑπὸ παντὸς Ταμείου Ὑγείας παρεχομένης περιθάλψεως εἶναι ὁμολογουμένως ἡ ἰατρικὴ περίθαλψις.

Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν ἀπαιτοῦνται πολλαὶ φροντίδες, διαρκὴς παρακολούθησις ἐπιλογὴ ἰατρῶν, πειθαρχία καὶ κατανόησις τῶν μελῶν.

Κατὰ τὸ 1954 κατεβάλομεν πᾶσαν προσπάθειαν διὰ νὰ ἀνταποκριθῶμεν εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν μελῶν. Δὲν παραλείπομεν νὰ τονίσωμεν καὶ πάλιν, ὅτι οὐδεμία μείωσις ἐπῆλθεν εἰς τὴν ἰατρικὴν καὶ φαρμακευτικὴν περίθαλψιν τῶν μελῶν.

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἀντεμετωπίσαμεν ηὐξημένην νοσηρότητα τῶν μελῶν.

Κατωτέρω παρέχεμεν στοιχεῖα κινήσεως τῶν διαφόρων κλάδων τῆς ἰατρικῆς περιθάλψεως :

1) Ἀκτινολογικόν:
Ἐγένοντο 3068 ἐξετάσεις καὶ ἐχρησιμοποιήθησαν 7162 φίλμς ὑπὸ τοῦ Ἀκτινολογικοῦ Ἐργαστηρίου μας καὶ 1433 φίλμς ὀδοντιατρικά.

2) Τοκετοὶ — Ἐπίδομα Λοχείας:
α) Περιφερείας Ἀθηνῶν 93
β) Ἐπαρχιῶν 63

3) Φάρμακα:
Ἐν τῇ ἀναλύσει τῶν ἐξόδων παρουσιάζεται αὔξησις τῆς δαπάνης διὰ φάρμακα.

Ἀπὸ τῆς 1)6)54 αἱ τιμαὶ τῶν «σπεσιαλιτέ» τῆς ἐγχωρίου βιομηχανίας ηὐξήθησαν κατὰ 6½%.

Ἀπὸ 21)6)54 αἱ τιμαὶ τῶν Εὐρωπαϊκῶν «σπεσιαλιτέ» ηὐξήθησαν κατὰ 30%, τῶν δὲ ἀντιβιοτικῶν κατὰ 25%, πλὴν χρυσομυκίνης, τερραμυκίνης καὶ κορτιζόνης.

Ἀπὸ 23)6)54 αἱ τιμαὶ τῶν ἐγχωρίων καὶ εὐρωπαϊκῶν «σπεσιαλιτέ» ηὐξήθησαν κατὰ 4% καὶ αἱ τιμαὶ Πὰς καὶ ντιανικοτύλης (ριμιφὸν) κατὰ 30%.

4) Μικροβιολογικά:
Κατὰ τὸ 1954 ἐπραγματοποιήθησαν 8015 μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις.

5) Ἠλεκτροκαρδιογραφήματα:
Ἐγένοντο 295.

6) Ὀδοντιατρικόν:
Κατὰ τὸ 1954 (8.12.54) ἐθρηνήσαμεν τὴν ἀπώλειαν ἑνὸς τῶν ἐξαιρέτων συνεργατῶν τοῦ Ταμείου μας, τοῦ ἐλεγκτοῦ ὀδοντιάτρου Θ. Θεοδώρου. Εἰς ἀντικατάστασιν αὐτοῦ, προεκρίναμεν διὰ τὴν θέσιν ταύτην τὴν κυρίαν Ἑλένην Θεοδώρου, ἥτις ἠσχολεῖτο καὶ πρότερον εἰς τὸν ἔλεγχον τοῦ ὀδοντιατρικοῦ.

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἐπραγματοποιήθησαν αἱ κάτωθι ὀδοντιατρικαὶ ἐργασίαι :

Ἐμφράξεις	4306
Θεραπεῖαι	421
Ἐξαγωγαὶ	1724
Καθαρισμοὶ ὀδόντων	258
Οὐλίτιδες	1027
Προσθετικαὶ ἐργασίαι	1309

7) Λειτουργία Ἰατρείων:

Εἰς τὰ Ἰατρεῖα τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. (Κέντρου — Περιφ. Κατ)των καὶ Ἐπαρχιῶν) τὰ μέλη ἐξυπηρετοῦνται ποικιλοτρόπως. Ἰατρικαὶ ἐξετάσεις, ἐνέσεις, ἐμβολιασμοί, θεραπεῖαι κλπ. παρέχονται εἰς μέγαν ἀριθμὸν μελῶν.

8) Ἰνστιτοῦτον Φυσικῆς Ἀγωγῆς:
Εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον Φυσικῆς Ἀγωγῆς ἐξυπηρετήθησαν 1031 ἄτομα (μέλη καὶ μὴ) κατὰ τὸ 1954 διὰ τῆς μηχανοθεραπείας καὶ 65 διὰ τῆς θεραπευτικῆς γυμναστικῆς. Τὰ ἔξοδα λειτουργίας

του ἐκαλύφθησαν πλήρως ἀπὸ τὰ εἰσπραττόμενα δικαιώματα θεραπείας τρίτων.

Β) ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ :

Κατὰ τὸ 1954 συνεβλήθημεν μετὰ νέων ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Κλινικῶν, πληρουσῶν τὰς ἀπαραιτήτους προϋποθέσεις διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν μελῶν, ἅτινα, λόγῳ τῶν μεγάλων ἀποστάσεων, δέον ὅπως ἔχωσι, κατὰ τὸ δυνατόν, πλησίον τῆς διαμονῆς των Κλινικὰς συμβεβλημένας, ἰδίως διὰ τὰς περιπτώσεις ἐκτάκτων ἀναγκῶν.

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἡ νοσοκομειακὴ περίθαλψις παρεσχέθη ἀμείωτος, ἐνοσηλεύθησαν δὲ εἰς Νοσοκομεῖα καὶ Κλινικὰς ἐν ὅλῳ 669 μέλη, ἐξ ὧν 348 ἐκ τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ Προσωπικοῦ (ἄμεσα καὶ ἔμμεσα μέλη) καὶ 321 Συνταξιοῦχοι (ἄμεσα καὶ ἔμμεσα μέλη), ἤτοι 669 ἔναντι 621 νοσηλευθέντων κατὰ τὸ ἔτος 1953.

Ἡ παρακολούθησις τῶν εἰς τὰ Νοσοκομεῖα καὶ Κλινικὰς νοσηλευομένων μελῶν ἔχει ἀνατεθῆ εἰς ἐλεγκτὴν ἰατρὸν (κ. Μυλωνᾶν), ὅστις ἐπισκεπτόμενος ταῦτα δὶς τῆς ἑβδομάδος ἐνημερώνει τὸ Ταμεῖον ἐπὶ τῆς καταστάσεως τῶν ἀσθενῶν μας. Διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ περιφρουροῦνται τὰ συμφέροντα τοῦ Ταμείου μας.

Γ) ΑΝΤΙΦΥΜΑΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ:

Αἱ προσπάθειαι τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. καὶ τοῦ ἀρίστου ἐπιστημονικοῦ του Ἐπιτελείου (κατὰ τὸ παρελθὸν καὶ νῦν) ἔδωσαν ἄριστα ἀποτελέσματα εἰς τὸν τομέα τοῦτον τῆς περιθάλψεως. Διὰ τοῦ ἀρτίως ὠργανωμένου «Ἀντιφυματικοῦ Ἀγῶνος», ἐπετεύχθη ἡ εἰς τὸ ἐλάχιστον περιστολὴ τῆς ἐπαράτου νόσου. Ἐκ τοῦ παρατιθεμένου πίνακος προκύπτουν σαφῶς τὰ ἐπιτευχθέντα ἀποτελέσματα:

ΑΣΘΕΝΕΙΣ ΝΟΣΗΛΕΥΘΕΝΤΕΣ ΕΙΣ ΣΑΝΑΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΡΡΩΤΗΡΙΑ

	Ἄμεσα Μέλη	Ἔμμεσα Μέλη	Σύνολον	Σανατ.	Ἀναρρωτ.
1951	88	40	128	15	113
1952	47	24	71	8	63
1953	26	21	47	7	40
1954	11	12	23	9	14

Τὸ Ταμεῖον ἐδαπάνησε διὰ τὸν Ἀντιφυματικὸν Ἀγῶνα τὸ ποσὸν τῶν Δρχ. 822.891,20, ὡς κάτωθι :

Νοσήλεια εἰς Σανατόρια καὶ Ἀναρρωτήρια	Δρχ.	285.721,50
Ἐπιδόματα ἀεροθεραπείας εἰς 80 μέλη	»	59.600
» ἐξωσανατοριακὰ εἰς 6 μέλη	»	57.840
Παροχαὶ εἰς τρόφιμα :		
Α΄ Κατηγορίας εἰς 3 μέλη)		
Β΄ » » 21 »)	»	261.639,70
Γ΄ » » 104 »)		
Ἀμοιβαὶ Ἰατρῶν καὶ Νοσοκόμων	»	158.090
	Δρχ.	822.891,20

Δ) ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ:

Ἡ Προληπτικὴ Ὑγιεινὴ τῶν τέκνων τῶν μελῶν περιφερείας Ἀθηνῶν καὶ Ἐπαρχιῶν ἐφηρμόσθη τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Ταμείου μας τὸ 1945. Δι' αὐτῆς ἐπετεύχθη ἡ ἀποκάλυψις καὶ πρόληψις ἀσθενειῶν, δι' ἃς, εἰς πλείστας περιπτώσεις, οἱ γονεῖς οὐδὲν εἶχον ἀντιληφθῆ.

Ἐφέτος ἐξητάσθησαν 2525 τέκνα μελῶν, ἤτοι :

Περιφερείας Ἀθηνῶν :	Ἄρρενα	Θήλεα	Σύνολον
Ἐφηβικῆς ἡλικίας	200	250	450
Παιδικῆς »	225	200	425
Βρεφονηπιακῆς ἡλικίας	190	210	400
			1275
Ἐπαρχιακῶν Καταστημάτων			1250
			2525

Ἡ νοσηρότης κατὰ τὸ 1954 ἦτο κατὰ 5% μεγαλυτέρα (εἰς τὴν παιδικὴν καὶ βρεφονηπιακὴν ἡλικίαν), λόγῳ τῶν ἐπιδημικῶν νοσημάτων (ἰλαρᾶς, παρωτίτιδος, ὀστρακιᾶς) κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1954.

Γενικῶς τὰ τέκνα τῶν μελῶν ἐμφανίζουν νοσηρότητα μεγαλυτέραν τῆς τῶν παρελθόντων ἐτῶν. Δὲν θὰ εἶναι ὑπερβολὴ νὰ εἴπῃ τις ὅτι ἐπέδρασε καὶ ἡ κατάργησις ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς «Παιδικῆς Μερίμνης». Ἡ κατάργησις ἐστέρησε τὰ παιδιὰ τῶν συναδέλφων τῆς καλῆς διατροφῆς, τὴν ὁποίαν δὲν δύναται νὰ προσφέρῃ ὁ περικοπεὶς καὶ μειωμένος, συνεπείᾳ τῆς αὐξήσεως τοῦ τιμαρίθμου μισθός.

Ε) ΠΑΙΔΙΚΑΙ ΕΞΟΧΑΙ :

Αἱ κατ' ἔτος ὀργανούμεναι ὑπὸ τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. κατασκηνώσεις διὰ τὰ παιδιὰ τῶν μελῶν (ἐν ἐνεργείᾳ καὶ Συνταξιούχων) ἀπετέλεσαν, ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς των, ἕνα ἀπὸ τοὺς πλέον οὐσιώδεις κλάδους δράσεως τοῦ Ταμείου μας.

Πάντα τὰ μέχρι σήμερον διοικήσαντα τὸ Ταμεῖον μας Διοικητικὰ Συμβούλια κατέβαλον ἀόκνους προσπαθείας διὰ τὴν ἀρτίαν ὀργάνωσιν καὶ λειτουργίαν των, ὥστε αἱ κατασκηνώσεις μας νὰ θεωροῦνται ἀπὸ ἡμετέρους καὶ ξένους ὑποδειγματικαὶ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως.

Ἡμεῖς δὲν ὑστερήσαμεν εἰς φροντίδας καὶ ἄγρυπνον παρακολούθησιν διὰ τὴν καλυτέραν καὶ ἀνετωτέραν διαβίωσιν τῶν παιδιῶν ἐν Διονύσῳ.

Τὸ περιβάλλον, ἡ φύσις, τὸ πράσινο, ἡ ἄφθονος καὶ ἐκλεκτὴ τροφή, αἱ ἄρτιαι ἐγκαταστάσεις (ὑδρεύσεως, λουτρῶν, κουζίνας, ἠλεκτρικοῦ ψυγείου, ἠλεκτροφωτισμοῦ), αἱ ἐγκαταστάσεις ἀθλοπαιδιῶν, ἡ ὠργανωμένη Ὑγειονομικὴ Ὑπηρεσία συντελοῦν εἰς τὴν ἄνετον καὶ πλήρους χαρᾶς διαβίωσιν τῶν παιδιῶν.

Δυστυχῶς αἱ περιστάσεις ἐπέβαλον κατὰ τὴν κατασκηνωτικὴν περίοδον 1954 μείωσιν τῶν ἡμερῶν παραμονῆς τῶν παιδιῶν ἀπὸ 30 εἰς 22 ἡμέρας.

Διὰ τὴν λειτουργίαν των κατὰ τὸ 1954 ἐζητήθη ἡ ἐνίσχυσις τῆς Τραπέζης. Ἡ ἀπάντησις αὐτῆς καὶ ἀνταπάντησις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. εἶναι ἤδη γνωσταὶ ὑμῖν ἐκ τῆς δημοσιεύσεώς των εἰς τὴν «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ» (φύλλον ὑπ' ἀριθ. 145)17.6.54).

Κατὰ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μελῶν τῆς 19)6)54 ἐλήφθη ἀπόφασις ὅπως λειτουργήσουν ὁπωσδήποτε αἱ Κατασκηνώσεις τὸ 1954 μὲ οἱανδήποτε θυσίαν.

Ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐνίσχυσεν ἠθικῶς καὶ οἰκονομικῶς τὸ Ταμεῖον μας διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν Παιδικῶν Ἐξοχῶν κατὰ τὸ ἔτος 1954.

Τὸ δαπανηθὲν ποσὸν ἀνῆλθεν εἰς Δρχ. 340.594,50, ἡ δὲ συμμετοχὴ ἀνῆλθεν εἰς 546 κατασκηνωτὰς (261 ἄρρενες καὶ 285 θήλεις) εἰς δύο κατασκηνωτικὰς περιόδους ἐξ 22 ἡμερῶν ἑκάστη.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρέχει στοιχεῖα τινὰ πρὸς σύγκρισιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν :

ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΤΑΙ				ΣΤΕΛΕΧΗ		ΣΥΝΟΛΟΝ		Προσωπικὸν	Δαπανηθὲν ποσὸν
	Ἄρρενες	Θήλεις	Σύνολον	Ἄρρενες	Θήλεις	Ἄρρενες	Θήλεις		
1953	320	311	631	50	52	370	363		
						Σύνολον	733	32	Δρχ. 591.229,80
									30 ἡμέραι
1954	261	285	546	43	48	304	333		
						Σύνολον	637	27	Δρχ. 340.594,50
									22 ἡμέραι

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΥΞΗΣΕΩΣ ΒΑΡΟΥΣ ΚΑΙ ΥΨΟΥΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΤΩΝ

		Β Α Ρ Ο Σ			Υ Ψ Ο Σ	
		Αὔξησις	Μείωσις	Στάσιμον	Αὔξησις	Στάσιμον
1953	Ἄρρενες	82,2%	10 %	7,8%	9,4%	90,6%
30 ἡμ.	Θήλεις	86,9%	6,1%	7 %	59,4%	40,5%
1954	Ἄρρενες	84,3%	6,5%	9,2%	70,5%	29,5%
22 ἡμ.	Θήλεις	70 %	14,5%	15,5%	46,5%	53,5%

Ζ) ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ :

Μὲ τὸ βάρος ἑνὸς ἐλλείμματος Δρχ. 1.011.000 τῆς Χρήσεως 1953 καὶ ἀβεβαίαν τὴν εἴσπραξιν τῶν ὀφειλομένων ἡμῖν παρὰ τοῦ Ταμείου Συντάξεων εἰσφορῶν τῶν Συνταξιούχων (ὡς ἀναφέρεται ἀλλαχοῦ), τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δικαίως εὑρέθη πρὸ διλήμματος, ἐὰν ἔδει νὰ χορηγήσῃ βοηθήματα ἢ νὰ ἀναστείλῃ τὴν χορήγησιν αὐτῶν. Παρὰ ταῦτα ἔλαβε τὴν γενναίαν ἀπόφασιν νὰ χορηγήσῃ τὰ κάτωθι βοηθήματα :

α) Βοήθημα Λουτροθεραπείας: (Βάσει κρίσεως ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Λουτροθεραπείας).

β) Βοήθημα Ἀεροθεραπείας : (Βάσει πίνακος τῆς Ἐπιτροπῆς Φυματιολόγων).

γ) Βοήθημα Προσχολικῆς Μερίμνης.

Η) ΒΟΗΘΕΙΑ ΕΙΣ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΟΥΣ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ :

Τὸ Τ.Υ.Π.Ε.Τ., ἀμέσως ἅμα ἐγνώσθησαν αἱ καταστροφαὶ ἐκ τῶν σεισμῶν ἐν Θεσσαλίᾳ, ἐν συνεννοήσει καὶ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Συλλόγου, ἀπέστειλεν 11 σκηνὰς διὰ τοὺς συναδέλφους τῶν Καταστημάτων Φαρσάλων, Καρδίτσης καὶ Τρικάλων.

Τὸ αὐτὸ ἐγένετο καὶ διὰ τοὺς συναδέλφους τοῦ Βόλου ὅπου ἐστάλησαν 14 σκηναὶ μετὰ τῶν ἐξαρτημάτων των καὶ φάρμακα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΑΙ ΙΑΤΡΕΙΩΝ :

Ἐγένοντο διάφοροι ἀπαραίτητοι βελτιώσεις εἰς τὸ Ἀκτινολογικὸν Ἐργαστήριον.

Διὰ τὴν καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν μελῶν καὶ διὰ λόγους οἰκονομίας παρηγγέλθη μηχάνημα λήψεως ἠλεκτροκαρδιογραφημάτων τελευταίου τύπου PHLIPS. Κατὰ τοὺς μετριωτέρους ὑπολογισμούς, ἡ ἀπόσβεσις τῆς ἀξίας τοῦ ἐν λόγῳ μηχανήματος θὰ ἐπιτευχθῇ ἐντὸς ἑνὸς ἔτους.

ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ :

Ἐγένετο ἀπόσβεσις ἐκ Δρχ. 2.851,30 ὀφειλῶν μελῶν - συνταξιούχων ἀποβιωσάντων καὶ μὴ καταλιπόντων δικαιοδόχους τῆς συντάξεώς των.

Ἐπίσης ἐγένετο ἀπόσβεσις μέρους τῆς ἀξίας τῶν τελευταίων ἐγκαταστάσεων τοῦ Ἀκτινολογικοῦ καὶ τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ Ταμείου.

ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ

ΕΣΟΔΑ	1951	1952	1953	1954
Εἰσφοραὶ Μελῶν	6.659.738,35	7.998.639,30	6.776.360,10	7.727.119,45
Εἰσφοραὶ Τραπ. (ΕΤΕ & ΕΚΤΕ)	7.676.881,15	8.933.930,95	4.858.589,35	4.383.921,15
Διάφορα ἔσοδα	110.669,80	293.908,10	281.031,90	514.701,80
	14.447.289,30	17.226.478,35	11.915.981,45	12.625.742,40

ΣΗΜ.: Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ δημοσιευθέντος Ἰσολογισμοῦ 1954 τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, αὐτὴ διέθεσε τὰ κάτωθι ποσὰ διὰ τὴν ὑγείαν τοῦ Προσωπικοῦ της καὶ τῶν οἰκογενειῶν του :

Ὑπὲρ Ταμείου Ὑγείας	5.170.000.—	
» Παιδ. Μερίμνης καὶ Παιδ. Ἐξοχῶν	3.188.000.—	
» Φυματ. Ὑπαλλήλων	1.200.000.—	9.558.000.—

ΕΞΟΔΑ :

	1953	1954
ΙΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ ΜΕΛΩΝ:		
Ἀκτινολογικὰ	132.746,80	91.978.—
Γυναικολογικὰ	336.931,60	370.775,50
Δερματολογικὰ	131.739,50	115.159.—
Νευρολογικὰ	86.811.—	59.471.—
Ὀρθοπεδικὰ	27.843,50	39.601,50
Οὐρολογικὰ	32.751,50	52.769,50
Ὀφθαλμολογικὰ	153.013.—	156.757,75
Παθολογικὰ	1.949.904,20	1.950.673,55
Παιδιατρικὰ	223.570,50	251.923,50
Χειρουργικὰ	202.238.—	205.292.—
Ὠτορινολαρυγγολογικὰ	194.026,50	163.642,55
Μικροβιολογικὰ	346.761.—	430.763,30
Ὀδοντιατρικὰ	928.482.—	830.783,40
Ὀμματοϋάλια	113.482,70	111.459,65
Ζῶναι - Κηλεπίδεσμοι	31.389,55	34.309,90
Φάρμακα	1.587.238,65	1.979.146,80
Ἔκτακτον βοήθ. λόγῳ θανάτου	73.525.—	72.000.—
Ἐπιδόματα Λοχείας	60.800.—	62.400.—
	6.613.255.—	6.978.906,90
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ	2.199.350,55	2.093.576,25
ΑΝΤΙΦΥΜΑΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ	1.007.613,05	822.891,20
ΑΝΤΙΣΥΦΙΛΙΔΙΚΟΣ ΑΓΩΝ ...	2.280,40	2.166,80
ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ	97.976,20	88.566,95
ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	555.900.—	204.800.—
ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ ΛΟΥΤΡΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ	847.372,70	387.037,10
ΠΑΙΔΙΚΑΙ ΕΞΟΧΑΙ	591.229,80	340.594,50
ΔΑΠΑΝ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΙΑΤΡΕΙΩΝ	31.938,20	56.935.30
ΔΑΠΑΝΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ ..	168.846,80	262.678,90
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΦΥΣΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ	7.421.—	7.557.—
ΑΠΟΔΟΧΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ	454.461,40	582.939,95
ΦΟΡΟΣ ΜΙΣΘΩΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	16.825,85	25.090,30
ΕΙΣΦΟΡΑΙ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. ΥΠΕΡ Τ.Σ.Α.Υ.	81.872.—	81.584,05
ΓΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	194.394,35	194.683,75
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	56.830,60	55.746,30
	12.927.567,85	12.185.755,25

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ :

Τὰ ἔξοδα ἀνῆλθον κατὰ τὸ 1951 εἰς .... Δρχ. 14.612.510,84
» » » » » 1952 » .... » 15.996.182,92

ΔΩΡΕΑΙ :

Κατὰ τὸ 1954 ἐγένοντο αἱ κάτωθι δωρεαὶ εἰς τὸ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.:

1) Παρὰ τοῦ κ. Κωστῆ Ἠλιάσκου, μέσῳ Ἐφημερίδος «ΕΣΤΙΑ», εἰς μνήμην συζύγου του	Δρχ.	10.000.—
2) Παρὰ τῆς Ἑταιρείας Υ.Φ.Α.Ν.Ε.Τ. εἰς μνήμην συζύγου κ. Κωστῆ Ἠλιάσκου	»	1.500.—
3) Παρὰ τοῦ Ταμείου Συντάξεων Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς μνήμην συζύγου κ. Ἠλιάσκου	»	5.000.—
4) Παρὰ τοῦ κ. Παν. Γεωργιάδη εἰς μνήμην Φ. Ράδοβιτς	»	150.—
	Δρχ.	16.650.—

Ὡσαύτως ἐδωρήθη εἰς τὸ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. παρὰ τοῦ κ. Ἰωάννου Β. Γιαννοπούλου μηχάνημα καταμετρήσεως ὀξυγόνου παρεχομένου εἰς ἀσθενεῖς.

ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ :

Τὰ μεταχειρισμένα γραμματόσημα ἐκ τῆς ἀλληλογραφίας τῆς Τραπέζης περιήρχοντο εἰς τὸ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του καὶ ἀπετέλουν ἕνα ἐκ τῶν πόρων του. Ἀπὸ τῆς 1)9)1954 ἡ Τράπεζα ἐστέρησε τὸ Ταμεῖον μας τοῦ πόρου τούτου.

Διὰ δημοπρασίας γενομένης τὴν 3)3)54, εἰς ἣν ἔλαβον μέρος πλεῖστοι ἐν Ἀθήναις φιλοτελι-

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως

Συμφώνως τῷ Καταστατικῷ καλοῦνται τὰ Μέλη τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 11ην Ἰουνίου 1955 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 5.30΄ μ.μ. ἐν τῷ Προμηθευτικῷ Συνεταιρισμῷ (Πεσμαζόγλου 1) μὲ τὰ κάτωθι θέματα :

1. Ὑποβολὴ ἐκθέσεως λογοδοσίας τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ ἀπολογισμοῦ τῆς διαχειρίσεως τῆς χρήσεως 1954.
2. Ὑποβολὴ ἐκθέσεως Ἐλεγκτῶν.
3. Ὑποβολὴ πρὸς ἔγκρισιν τοῦ Προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1955.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἰουνίου 1955

Ὁ Πρόεδρος
ΠΑΝΤ. Β. ΜΟΥΤΟΥΣΗΣ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Πρὸς τὴν
Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Ταμείου Ὑγείας καὶ τῶν δύο Ταμείων Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.
Ἐνταῦθα

Κύριε Πρόεδρε,

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀνατεθείσης ἡμῖν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐντολῆς, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν, ὅτι, ἐλέγξαντες τὰ λογιστικὰ βιβλία τοῦ Ταμείου Ὑγείας Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς ληξάσης χρήσεως 1954, εὕρομεν ταῦτα τηρηθέντα ἐν τάξει.

Ὁ Ἀπολογισμὸς καὶ Ἰσολογισμὸς τῆς χρήσεως 1954 τοῦ ὑμετέρου Ταμείου εἶναι ἀπολύτως σύμφωνος πρὸς τὰ λογιστικὰ βιβλία.

Μεθ' ὑπολήψεως. Οἱ ΕΛΕΓΚΤΑΙ

ΧΑΡ. Ι. ΠΕΤΡΟΥΛΑΚΗΣ, ΒΑΣ. Α. ΚΡΙΜΠΟΓΙΑΝΝΗΣ, ΒΑΣ. Ε. ΣΤΕΡΓΙΟΥ.

σται (ἔμποροι καὶ ἐρασιτέχναι), ἐπωλήθη μέρος τῶν εἰς χεῖρας τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. γραματοσήμων. Τὴν δημοπρασίαν, ἥτις ἀπέφερε τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 62.500,90 ἐνήργησεν Ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Συμβούλου τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. κ. Λεκκοῦ. Ὁ συνάδελφος κ. Καλφαρέντζος (φιλοτελιστής) προσέφερε μεγίστην βοήθειαν εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς, εἰς ἣν συμμετέσχεν ὡς μέλος.

ΙΑΤΡΟΙ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.:

Κατὰ τὸ 1954 τὸ Ταμεῖον μας συνεβλήθη μὲ νέους διακεκριμένους ἰατρούς, διαφόρων εἰδικοτήτων. Δὲν παραλείπομεν νὰ τονίσωμεν, ὅτι ἄλλα Ταμεῖα, ὡς τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, ἔχουσι συμβληθῆ μὲ μεγαλύτερον ἀριθμὸν ἰατρῶν.

ΜΕΛΗ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.:

Παραθέτομεν συγκριτικὸν πίνακα τῶν Μελῶν τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. (ἀμέσων καὶ ἐμμέσων).

	Α Μ Ε Σ Α Μ Ε Λ Η 1953				Μ Ε Λ Η 1954		
	Ἄμεσα Μέλη	Ἔμμεσα Μέλη	Σύνολον	Ποσοστὸν %	Ἄμεσα Μέλη	Ἔμμεσα Μέλη	Σύνολον	Ποσοστὸν %
Ὑπάλληλοι ἐν ἐνεργείᾳ	2934	3096	6030	51,30%	2455	2476	4931	42,07%
Εἰσπρ. & Κλητ. ἐν ἐνεργ.	826	1415	2241	19%	678	1111	1789	15,26%
Συνταξιοῦχοι	1599	1892	3491	29,70%	2185	2817	5002	42,67%
	5359	6403	11762		5318	6404	11722	

	Ε Μ Μ Ε Σ Α Μ Ε Λ Η 1954			
	Σύνολ. Ἐμμ. Μελῶν	Σύζυγοι	Τέκνα	Γονεῖς	Ἀδελφαὶ
Ὑπαλλήλων ἐν ἐνεργείᾳ	2476	816	1255	358	47
Εἰσπρ. & Κλητ. ἐν ἐνεργείᾳ	1111	395	664	49	3
Συνταξιούχων	2817	1206	1372	175	64
	6404	2417	3291	582	114

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ:

Διὰ τῆς ἀπὸ 17)3)54 ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, προστατεύονται παρὰ τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. οἱ ἐπιδοτούμενοι ὑπὸ τοῦ Ἐπικουρικοῦ Ταμείου συνάδελφοι, οἱ ἀπολυθέντες δυνάμει τοῦ ἄρθρου 4 Ν. Δ. 2510.

Περαίνοντες, θεωροῦμεν καθῆκον νὰ εὐχαριστήσωμεν τοὺς συμβεβλημένους μετὰ τοῦ Ταμείου μας ἰατρούς (Συμβούλους, Κεντρικοὺς ἰατρούς, περιφερειακοὺς κλπ.), διὰ τὰς προσφερθείσας εἰς τὸ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. καὶ τὰ μέλη αὐτοῦ ὑπηρεσίας των.

Ἐπίσης εὐχαριστοῦμεν τὸ Προσωπικὸν τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. (τὸ ἐκ τῆς Τραπέζης καὶ τὸ ἴδιον Προσωπικὸν τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.), τὸ ὁποῖον διὰ τῆς ἀόκνου ἐργασίας του ἐβοήθησε τὸ Διοικ. Συμβούλιον νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ βαρὺ ἔργον του καὶ μάλιστα εἰς δυσκόλους διὰ τὸ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. περιστάσεις.

ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Πρὸς τὴν
Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Ταμείου Ὑγείας Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.
Ἐνταῦθα

Κύριε Πρόεδρε,

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀνατεθείσης ἡμῖν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐντολῆς, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν, ὅτι, ἐλέγξαντες τὰ λογιστικὰ βιβλία τοῦ Ταμείου Ὑγείας Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς ληξάσης χρήσεως 1954, εὕρομεν ταῦτα τηρηθέντα ἐν τάξει.

Ὁ Ἀπολογισμὸς καὶ Ἰσολογισμὸς τῆς χρήσεως 1954 τοῦ ὑμετέρου Ταμείου εἶναι ἀπολύτως σύμφωνος πρὸς τὰ λογιστικὰ βιβλία.

Μεθ' ὑπολήψεως. ΟΙ ΕΛΕΓΚΤΑΙ
ΒΑΣ. Α. ΚΡΙΜΠΟΓΙΑΝΝΗΣ,
ΓΕΩΡΓ. ΠΕΤΡΟΥ.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Πρὸς τὴν
Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Εἰσπρακτόρων καὶ Κλητήρων Ἐθνικῆς Τραπέζης
Ἐνταῦθα

Κύριε Πρόεδρε,

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀνατεθείσης ὑμῖν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐντολῆς, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν, ὅτι, ἐλέγξαντες τὰ λογιστικὰ βιβλία τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Εἰσπρακτόρων καὶ Κλητήρων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς ληξάσης χρήσεως 1954, εὕρομεν ταῦτα τηρηθέντα ἐν τάξει.

Ὁ Ἀπολογισμὸς καὶ Ἰσολογισμὸς τῆς χρήσεως 1954 τοῦ ὑμετέρου Ταμείου εἶναι ἀπολύτως σύμφωνος πρὸς τὰ λογιστικὰ βιβλία.

Μεθ' ὑπολήψεως. ΟΙ ΕΛΕΓΚΤΑΙ
Γ. ΖΟΜΠΟΛΑΣ

ΣΗΜ.: Οἱ κ. κ. Ε. Βιζυηνὸς καὶ Β. Παπαστοθόπουλος κληθέντες δὲν προσῆλθον διὰ τὸν ἔλεγχον.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1954

Ε Ν Ε Ρ Γ Η Τ Ι Κ Ο Ν		
ΧΡΕΟΓΡΑΦΑ		743.500.—
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΠΑΡΑ ΤΗ Ε.Τ.Ε.Α.		518.750.—
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΟΝ ΥΛΙΚΟΝ		52.213,10
ΚΤΗΜΑΤΑ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.		485.261,70
ΑΚΙΝΗΤΑ ΕΝ ΔΙΟΝΥΣΩ		1.—
ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΑ		1.—
ΠΑΙΔΙΚΑΙ ΕΞΟΧΑΙ :		
Ὑπόλοιπον τροφίμων κλπ. ὑλικῶν ..	19.312,95	
Ἐγκαταστάσεις	1.—	19.313,95
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ :		
Ἰατρεῖα: Κέντρου, Πειραιῶς, Μητροπόλεως, Θεσσαλονίκης, Πατρῶν, Φιλοθέης, Ἀντιφυματικόν, Μικροβιολογικὸν Μηχάνημα, Ἰνστιτοῦτον Φυσικῆς Ἀγωγῆς, Γραφεῖα Τ.Υ.Π.Ε.Τ., Ἀξία αὐτοκινήτων, Ἀκτινολογικὸν	181.573.—	
Μεῖον ἀποσβέσεως	51.660.—	129.913.—
ΟΦΕΙΛΑΙ ΜΕΛΩΝ ΕΚ ΝΟΣΗΛΕΙΩΝ		144.422.—
ΔΙΑΦΟΡΟΙ Λ)ΣΜΟΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.		41.328,50
ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΕΙΣ ΜΕΛΗ ΕΝΑΝΤΙ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ		16.140,80
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΑΘΗΝΩΝ - Λ)σμὸς Ὀφειλῶν		
Ὀφειλὴ ἐξ εἰσφορῶν 1951	1.074.644,80	
» » » 1952	3.683.204,50	
» ἐκ κατοιβληθέντος, λ)σμῷ της, Κατασκηνωτικοῦ ἐπιδόματος 1952	234.823,70	4.992.673.—
ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ		
Ὀφειλὴ του ἐξ εἰσφορῶν συνταξιούχων μελῶν τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. μέχρι 31)12)1954		1.972.434,05
ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ 1953	1.011.586,50	
Μεῖον: ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ Χρήσεως 1954	439.987,15	571.599,35
		9.687.551,45

Π Α Θ Η Τ Ι Κ Ο Ν		
ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ		20.101,80
ΑΝΟΙΚΤΟΣ Λ)ΣΜΟΣ ΠΑΡΑ ΤΗ Ε.Τ.Ε.Α.		4.399.056,35
ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ Λ)ΣΜΟΙ		2.333.393,30
ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ :		
Δι' ἀνέγερσιν Σανατορίου	1.690.000.—	
Δι' ἀνέγερσιν Νοσηλευτ. Ἱδρύματος	1.245.000.—	2.935.000.—
		9.687.551,45

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31ῃ Δεκεμβρίου 1954

Ὁ Πρόεδρος — ΠΑΝΤ. Β. ΜΟΥΤΟΥΣΗΣ
Ὁ Διευθυντὴς — ΔΗΜ. Θ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ
Ὁ Προϊστάμενος — ΓΕΩΡΓ. ΑΝΤ. ΒΑΜΒΑΚΟΥΣΗΣ

Οἱ Ἐλεγκταί: ΧΑΡ. Ι. ΠΕΤΡΟΥΛΑΚΗΣ. ΒΑΣ. Α. ΚΡΙΜΠΟΓΙΑΝΝΗΣ. ΒΑΣ. Ε. ΣΤΕΡΓΙΟΥ

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1954

Ε Ξ Ο Δ Α :			
ΙΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ ΜΕΛΩΝ :			
Ἀκτινολογικὰ		91.978.—	
Γυναικολογικὰ	370.775,50		
Δερματολογικὰ	115.159.—		
Νευρολογικὰ	59.471.—		
Ὀρθοπεδικὰ	39.601,50		
Οὐρολογικὰ	52.769,50		
Ὀφθαλμολογικὰ	156.757,75		
Παθολογικὰ	1.950.673,55		
Παιδιατρικὰ	251.923,50		
Χειρουργικὰ	205.292.—		
Ὠτορινολαρυγγολογικὰ	163.642,55		
Μικροβιολογικὰ	430.763,30		
Ὀδοντιατρικὰ	830.783,40		
Ὀμματοϋάλια	111.459,65		
Ζῶνες - Κηλεπίδεσμοι	34.309,90		
Φάρμακα	1.979.146,80		
Ἔκτακτον βοήθημα λόγῳ θανάτου	72.000.—		
Ἐπιδόματα Λαχείας	62.400.—	6.886.928,90	6.978.906,90
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ			2.093.576,25
ΑΝΤΙΦΥΜΑΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ			822.891,20
ΑΝΤΙΣΥΦΙΛΙΔΙΚΟΣ ΑΓΩΝ			2.166,80
ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ			88.566,95
ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ			204.800.—
ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ ΛΟΥΤΡΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ			387.037,10
ΠΑΙΔΙΚΑΙ ΕΞΟΧΑΙ			340.594,50
ΔΑΠΑΝΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΙΑΤΡΕΙΩΝ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.			56.935,30
ΔΑΠΑΝΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΑΚΤΙΝΟΛ. ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ			262.678,90
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΦΥΣΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ			7.557.—
ΑΠΟΔΟΧΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.			582.939,95
ΦΟΡΟΣ ΜΙΣΘΩΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ			25.090,30
ΕΙΣΦΟΡΑΙ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. ΥΠΕΡ Τ.Σ.Α.Υ.			81.584,05
ΓΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ			194.683,75
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ :			
Διάφοροι		4.086,30	
Ἐγκαταστάσεων		51.660.—	55.746,30
			12.185.755,25
ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ 1954			439.987,15
			12.625.742,40

Ε Σ Ο Δ Α :		
ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΜΕΛΩΝ :		
Ὑπὲρ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Ὑπαλλήλων	3.209.806.—	
Ὑπὲρ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Εἰσπρακτόρων καὶ Κλητήρων	1.187.188,50	
Εἰσφοραὶ Μελῶν Συνταξιούχων ...	3.313.721,35	
Εἰσφοραὶ Προσωπικοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.	16.403,60	7.727.119,45
ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ :		
Ὑπὲρ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Ὑπαλλήλων	3.200.261,15	
Ὑπὲρ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Εἰσπρακτόρων καὶ Κλητήρων	1.183.660.—	4.383.921,15
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ		62.500,90
ΜΕΡΙΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ 1954 — Μετοχῶν τέως Ἐθνικῆς Τραπέζης		22.182,80
ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ		20.116.—
ΕΣΟΔΑ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΦΥΣΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ		13.299,55
ΔΩΡΕΑΙ		16.650.—
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ		379.952,55
		12.625.742,40

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31ῃ Δεκεμβρίου 1954

Ὁ Πρόεδρος — ΠΑΝΤ. Β. ΜΟΥΤΟΥΣΗΣ
Ὁ Διευθυντὴς — ΔΗΜ. Θ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ
Ὁ Προϊστάμενος — ΓΕΩΡΓ. ΑΝΤ. ΒΑΜΒΑΚΟΥΣΗΣ

Οἱ Ἐλεγκταί: ΧΑΡ. Ι. ΠΕΤΡΟΥΛΑΚΗΣ, ΒΑΣ. Α. ΚΡΙΜΠΟΓΙΑΝΝΗΣ, ΒΑΣ. Ε. ΣΤΕΡΓΙΟΥ

ΝΕΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΣΤΕΓΑΣΕΩΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ No 1

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν κ.κ. Συναδέλφων τῆς τ. Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐν ἐνεργείᾳ καὶ συνταξιούχους ὅτι διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 7796)250) 1955 ἀποφάσεως τοῦ κ. ἐπὶ τῆς Ἐργασίας Ὑπουργοῦ ἐνεκρίθη τὸ καταστατικὸν τοῦ νέου Συνεταιρισμοῦ Στεγάσεως, ὑπὸ τὸν τίτλον «Συνεταιρισμὸς Στεγάσεως Ὑπαλλήλων τ. Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος» Συν. Π.Ε. ὅπερ ἐκτυπωθὲν τίθεται εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς ἐνδιαφερομένου.

Κατὰ τὴν γενομένην τὴν 5ην Μαΐου πρώτην Γενικὴν Συνέλευσιν μεταξὺ τῶν ἱδρυτικῶν μελῶν τοῦ Συνεταιρισμοῦ ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι, οἵτινες συμφώνως τῷ ἄρθρῳ τοῦ Καταστατικοῦ συνεκροτήθησαν εἰς Σῶμα ὡς ἑξῆς:

Α΄ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ: Παναγιώτης Γκιρτζῆς.

Β΄ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
1) Ἀνδρέας Μπόγδανος Πρόεδρος.
2) Κων)νος Γατσόπουλος Ἀντιπρόεδρος
3) Ἰωάννης Κατσίνης Γραμματεὺς
4) Ἑλένη Λαζοπούλου Ταμίας
5) Βασίλ. Στεργίου Σύμβουλος
6) Δημ. Παπαϊωάννου Σύμβουλος
7) Κων)νος Τρίμης Σύμβουλος
8) Δημ. Τσακίρογλου Σύμβουλος
9) Δημ. Μανιάκης Σύμβουλος

Γ΄ ΕΠΟΠΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
1) Νικ. Τσιμπέρης Προϊστάμενος
2) Εὐάγγ. Θωμόπουλος ἀναπλ. προϊστάμενος
3) Ἰωάννης Τσάκωνας Σύμβουλος
4) Γεώργιος Παπαϊωάννου Σύμβουλος
5) Ὀρ. Παπαδόπουλος Σύμβουλος

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν κ.κ. Συναδέλφων ἐν ἐνεργείᾳ καὶ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΙΝ 1955

ΕΞΟΔΑ		ΕΣΟΔΑ:	
Διατεθησόμενα διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν μελῶν (ἀμέσων καὶ ἐμμέσων) τῶν δύο Ταμείων Ἀλληλοβοηθείας τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης	Δρχ. 12.200.000.—	Εἰσφοραὶ Μελῶν:	
Πρὸς κάλυψιν μέρους ὑπολοίπου ἐλλείμματος χρήσεως 1953	» 300.000.—	Ὑπαλλ. — Εἰσπρακτ. καὶ Κλητήρων ἐν ἐνεργείᾳ ..... 4.300.000.—	
		Συνταξιούχων ..... 3.300.000.—	7.600.000.—
		Εἰσφοραὶ Τραπεζῶν:	
		Ε.Τ.Ε.Α. ..... 4.610.000.—	
		Ε.Κ.Τ.Ε. (μέχρι 30.4.55) ..... 90.000.—	4.700.000.—
		Διάφορα ἔσοδα	200.000.—
	Δρχ. 12.500.000.—		Δρχ. 12.500.000.—

Ὁ Πρόεδρος ΠΑΝΤ. Β. ΜΟΥΤΟΥΣΗΣ — Ὁ Διευθυντὴς ΔΗΜ. Θ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1954

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
Στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ, ὡς ἡ ἀνάλυσις ἐν τῷ Γεν. Ἰσολογισμῷ τοῦ ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ	Δρχ. 7.071.912,60	Στοιχεῖα Παθητικοῦ, ὡς ἡ ἀνάλυσις ἐν τῷ Γεν. Ἰσολογισμῷ τοῦ ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ	Δρχ. 7.071.912,60

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1954

ΕΞΟΔΑ		ΕΣΟΔΑ	
Μεταφερθέντα εἰς τὸ Ταμεῖον Ὑγείας πρὸς περίθαλψιν τῶν Μελῶν (ἀμέσων καὶ ἐμμέσων)	Δρχ. 6.410.067,15	Εἰσφοραὶ Μελῶν	3.209.806.—
		» Τραπεζῶν	3.200.261,15
			6.410.067,15

Οἱ Ἐλεγκταί: ΧΑΡ. Ι. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΑΚΗΣ, ΒΑΣ. Α. ΚΡΙΜΠΟΓΙΑΝΝΗΣ, ΒΑΣ. Ε. ΣΤΕΡΓΙΟΥ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΙΝ 1955

ΕΞΟΔΑ		ΕΣΟΔΑ	
		Εἰσφοραὶ Μελῶν	Δρχ. 3.100.000.—
		Εἰσφοραὶ Ε.Τ.Ε.Α.	» 3.310.000.—
		» Ε.Κ.Τ.Ε. (μέχρι 30.4.55)	» 60.000.—
		Διάφορα Ἔσοδα	» 100.000.—
Διατεθησόμενα διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν Μελῶν (ἀμέσων καὶ ἐμμέσων)	Δρχ. 6.570.000.—		Δρχ. 6.570.000.—

Ὁ Πρόεδρος ΠΑΝΤ. Β. ΜΟΥΤΟΥΣΗΣ — Ὁ Διευθυντὴς ΔΗΜ. Θ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΚΑΙ ΚΛΗΤΗΡΩΝ ΤΗΣ · ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1954

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
Στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ, ὡς ἡ ἀνάλυσις ἐν τῷ Γεν. Ἰσολογισμῷ τῶν «ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ	Δρχ. 2.615.638,85	Στοιχεῖα Παθητικοῦ, ὡς ἡ ἀνάλυσις ἐν τῷ Γεν. Ἰσολογισμῷ τῶν «ΤΑΜΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ»	Δρχ. 2.615.638,85

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ

ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΚΑΙ ΚΛΗΤΗΡΩΝ ΤΗΣ · ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1954

ΕΞΟΔΑ		ΕΣΟΔΑ	
Μεταφερθέντα εἰς τὸ Ταμεῖον Ὑγείας πρὸς περίθαλψιν τῶν μελῶν (ἀμέσων καὶ ἐμμέσων)	Δρχ. 2.370.848,50	Εἰσφοραὶ Μελῶν	Δρχ. 1.187.188,50
		» Τραπεζῶν	» 1.183.660.—
			Δρχ. 2.370.848,50

Ὁ Πρόεδρος Β. ΛΑΣΚΑΡΗΣ — Τὰ Μέλη: ΔΗΜ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ, ΘΕΟΧ. ΒΑΓΕΝΑΣ — Οἱ Ἐλεγκταί: Γ. ΖΟΜΠΟΛΑΣ.

ΣΗΜ.: Δὲν ὑπέγραψαν οἱ Σύμβουλοι κ. κ. Κ. Τρίμης, καὶ Γ. Βρεττός καὶ οἱ Ἐλεγκταὶ κ. κ. Ε. Βιζυηνὸς καὶ Β. Παπαϊωάννου.

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΚΑΙ ΚΛΗΤΗΡΩΝ ΤΗΣ · ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΙΝ 1955

ΕΞΟΔΑ		ΕΣΟΔΑ	
		Εἰσφοραὶ Μελῶν	Δρχ. 1.200.000.—
		» Ε.Τ.Ε.Α.	» 1.300.000.—
		» Ε.Κ.Τ.Ε. (μέχρι 30.4.55)	» 30.000.—
		Διάφορα Ἔσοδα	» 100.000.—
Διατεθησόμενα διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν Μελῶν (ἀμέσων καὶ ἐμμέσων)	Δρχ. 2.630.000.—		Δρχ. 2.630.000.—

Ὁ Πρόεδρος Β. ΛΑΣΚΑΡΗΣ — Τὰ Μέλη: ΔΗΜ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ, ΘΕΟΧ. ΒΑΓΕΝΑΣ.

Η ΠΡΟΑΓΓΕΛΙΑ ΤΩΝ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΑ COURS ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ

Μετὰ ἀπὸ ἀρκετὸν χρόνον ἀφ' ὅτου ἔλαβον χώραν αἱ ἐξετάσεις διὰ τὴν μονιμοποίησιν συναδέλφων, οἵτινες εἶχον προσληφθῆ ὡς προσωρινοὶ ἀπὸ τὴν προκάτοχον Διοίκησιν τῆς Τραπέζης, ἐδέησε νὰ ἐκδοθοῦν τὰ ἀποτελέσματα.

Εἰς ταῦτα παρετηρήθη κάποια αὐστηρότης. Δηλαδή, ἡ νῦν Διοίκησις ἠθέλησε ν' ἀντιγράψη τὴν τακτικὴν τῶν προκατόχων Διοικήσεων τῆς Τραπέζης, ἀλλὰ παρεξέκλινε ταύτης εἰς τὸ σοβαρώτερον κεφάλαιον, διότι δὲν ἐτήρησε τὴν προαναγγελίαν τῶν ἐξετάσεων πρὸ τῶν καθιερωθέντων προθεσμιῶν (τρίμηνον), ὥστε νὰ δοθῆ καιρὸς προπαρασκευῆς εἰς τοὺς ὑποψηφίους, οὔτε συνεκρότησε Cours προπαρασκευῆς τῶν ὑποψηφίων τῇ συνεργασίᾳ καὶ τοῦ Συλλόγου, πληρώνουσα ὡς ἄλλοτε καὶ τὸ ἀντίτιμον τῶν διδάκτρων ἢ χορηγοῦσα δάνειον εἰς τοὺς ὑποψηφίους.

Εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ὑπελείφθη τοῦ στοιχειώδους τούτου μέτρου καὶ ὡς ἐκ τούτου ἦτο ἐπόμενον νὰ ἔχωμεν πολλὰς ἀποτυχίας.

Ἔχομεν λοιπὸν τὴν γνώμην ὅτι θὰ πρέπει ἡ Διοίκησις νὰ δείξη κάποιαν ἐπιείκειαν διὰ τῆς ἐπανεξετάσεως τῶν γραπτῶν, κρίνουσα τοὺς ὑποψηφίους καὶ ἐκ τῶν ἀτομικῶν των φακέλλων. Ἄλλωστε ἡ ἐπιείκεια εἶναι συνυφασμένη μὲ τὴν δικαιοσύνην.

Ἂς ἐλπίσωμεν λοιπὸν ὅτι θὰ εἰσακουσθῶμεν εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο καὶ θὰ εὕρωμεν κατανόησιν ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως.

κὸν Συμβούλιον τοῦ Συν)σμοῦ ἔγγραφον αἴτησιν δήλωσιν, εἰς τὴν ὁποίαν δηλοῖ ἐνυπογράφως, ὅτι ἀποδέχεται ἀνεπιφυλάκτως τὸ κατασατικὸν τοῦτο καὶ τὰς ἀποφάσεις τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.

Αἱ δηλώσεις αὗται ἐπέχουσι τύπον συμβάσεων μεταξὺ τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ τῶν Συνεταίρων καὶ φυλάσσονται ὑπευθύνως ἐν τῷ Ἀρχείῳ τοῦ Συνεταιρισμοῦ.».

4ον Συνεταιρικαὶ μερίδες. (Ἄρθρον 44.). — «Ἡ συνεταιρικὴ μερίς, ὁρίζεται εἰς Δραχμὰς 1.500 (χιλίας πεντακοσίας).

Οἱ ἐγγραφόμενοι συνεταῖροι ὑποχρεοῦνται ἅμα τῇ ἐγγραφῇ των νὰ ἀποκτήσουν μίαν τοὐλάχιστον συνεταιρικὴν μερίδα, καταβάλλοντες τὴν ἀξίαν αὐτῆς ἢ κατόπιν κοινῆς ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου τὸ 1)10 (ἓν δέκατον) τῆς ἀξίας αὐτῆς ἅμα τῇ ἐγγραφῇ των, τὸ δὲ ὑπόλοιπον εἰς μηνιαίας δόσεις καθοριζομένας ἑν τῇ αὐτῇ ἀποφάσει ὧν ὁ ἀριθμὸς ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν δύνανται νὰ ὑπερβαίνη τὰς εἴκοσι κλπ.» .

Σημείωσις : Κατόπιν κοινῆς ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ καὶ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου ἡ ἀξία τῆς Συν)κῆς μερίδος θὰ καταβάληται εἰς 20 μηνιαίας δόσεις τῆς πρώτης ἐκ δρχ. 75. καταβαλλομένης ἅμα τῇ ἐγγραφῇ.

5ον Χορηγούμενα Δάνεια Στεγάσεως.

(Ἄρθρον 49).— Δανείων στεγάσεως δικαιοῦνται τὰ μέλη τοῦ Συνεταιρισμοῦ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τριετοῦς μονίμου ὑπηρεσίας παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν καὶ «ἡ τέως Ἐθνικὴ Τραπέζη Ἑλλάδος.

Τὰ δάνεια στεγάσεως χορηγοῦνται δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου σύμφωνα μὲ κανονισμὸν ὅστις θέλει ψηφισθῆ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως καὶ ἐγκριθῆ διὰ πλειοψηφίας τῶν 3)4 τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τῆς νομίμου ἀπαρτίας. Διὰ τῆς αὐτῆς πλειοψηφίας τροποποιεῖται ὁ ἰσχύων ἑκάστοτε κανονισμὸς κ. λ. π. ». . .

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ νέου Συν)σμοῦ εὑρίσκεται εἰς διαπραγματεύσεις μετὰ ὁμίλων Ξένων Κεφαλαιούχων διὰ τὴν ἐξεύρεσιν κεφαλαίων πρὸς δανεισμὸν εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας κ. κ. συναδέλφους — ἐν ἐνεργείᾳ καὶ Συνταξιούχους — νὰ ἀποκτήσωσιν ἰδιόκτητον κατοικίαν ἐντὸς δὲ τοῦ τρέχοντος μηνὸς ἐλπίζει νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀνακοινώσῃ τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐνεργειῶν του πρὸς κατατοπισμὸν τῶν ἐνδιαφερομένων.

συνταξιοῦχοι νὰ λάβωσιν γνῶσιν τῶν διατάξεων τοῦ Καταστατικοῦ καὶ νὰ ἐγγραφῶσιν Μέλη τοῦ Συν)σμοῦ, δέον ὅπως ἀπευθύνωνται:

α) Οἱ τῶν Κατ)των τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν: εἰς τὸν κ. Γεώργιον Παπαϊωάννου (Γραφεῖα Συλλόγου ἐν τῇ Τραπέζῃ 4ος ὄροφος Τηλ. 34-659).

6) Οἱ τῶν Κατ)των Πειραιῶς: Εἰς τὸν κ. Κων. Γατσόπουλον — Κεν)κὸν Κ)μα Πειραιῶς.

γ) Οἱ τῶν Ἐπαρχιακῶν Καταστημάτων: Εἰς τοὺς κατὰ τόπους ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου.

Μετὰ
Συναδελφικῶν χαιρετισμῶν
ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ,

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

Ὑπεύθυνος ἐπὶ τῆς ὕλης: ΑΝΑΣΤ. Δ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ
Ἁγίας Λαύρας 71
(Τέρμα Πατησίων)

Προϊστάμενος Τυπογραφείου Κλεάνθης Φραγκιδάκης
Ἁγ. Φανουρίου 47.

Ο ΝΕΟΣ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟΝ ΤΩΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ

ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ ΤΑΧΕΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗ ΣΥΝΕΤΑΙΡΩΝ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 7796)250) 1955 ἀποφάσεως τοῦ κ. ἐπὶ τῆς Ἐργασίας Ὑπουργοῦ ἐνεκρίθη τὸ Καταστατικὸν τοῦ νέου Συνεταιρισμοῦ Στεγάσεως ὑπὸ τὸν τίτλον «Νέος Συν)σμὸς Στεγάσεως ὑπαλλήλων τέως Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος» Συν. Π. Ε. αἱ κυριώτεραι διατάξεις τοῦ ὁποίου ἔχουσιν οὕτω :

1ον Σκοπὸς τοῦ Συν)σμοῦ.

(Ἄρθρον 3) .— Ὁ Συν)σμὸς ἔχει σκοπὸν νὰ ἐξασφαλίση εἰς τοὺς συνεταίρους του ἰδιόκτητον κατοικίαν καὶ γενικώτερον νὰ μεριμνᾶ περὶ τῶν ζητημάτων στεγάσεως αὐτῶν.»

(Ἄρθρον 4). — «Πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ του ὁ Συνεταιρισμὸς δύναται νὰ προβαίνη:

1) Εἰς τὴν σύναψιν δανείων πάσης φύσεως ἢ ἀναλόγων συμβάσεων, μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν ἢ μεθ' οἱασδήποτε ἄλλης Τραπέζης ἢ μεθ' οἱουδήποτε ἄλλου φυσικοῦ ἢ νομικοῦ προσώπου, ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ τῷ ἐξωτερικῷ.

2) Εἰς τὴν ἀγορὰν κατοικιῶν καταλλήλων διὰ τὴν στέγασιν τῶν συνεταίρων, οἰκοπέδων ἢ οἰκιῶν οἰκοπεδικῆς ἀξίας καὶ ἐκτάσεων γηπέδων πρὸς ρυμοτόμησιν, ἐπιμελούμενος τῶν σχετικῶν μελετῶν καὶ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀπαιτουμένων ἔργων, ἢ τὴν σύναψιν καὶ συνομολόγησιν συμβάσεων μετὰ φυσικῶν ἢ νομικῶν προσώπων, ἐι τῷ ἐσωτερικῷ ἢ τῷ ἐξωτερικῷ, μὲ σκοπὸν τὴν ἐκ μέρους τούτων, ἀνάληψιν, τῆς χρηματοδοτήσεως καὶ ἀνεγέρσεως ἢ τοῦ ἑνὸς ἐκ τῶν δύο, τῶν κατοικιῶν τῶν μελῶν .

3) Εἰς τὴν ἀνοικοδόμησιν ἐπὶ οἰκοπέδων ἰδιοκτησίας τοῦ Συνεταιρισμοῦ ἢ τῶν συνεταίρων του παντὸς εἴδους κατοικιῶν.

4) Εἰς τὴν χορήγησιν μόνον ἐνυποθήκων δανείων πρὸς τοὺς συνεταίρους του, διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς στεγάσεως αὐτῶν ἤτοι ἐπεκτάσεως, συμπληρώσεως ἢ ἐτισκευῶν, ἐκ κεφαλαίων ἐξευρισκομένων **διὰ δανεισμοῦ.**

5) Εἰς τὴν ἐπένδυσιν τῶν διαθεσίμων τοῦ Συνεταιρισμοῦ δι' ἀγορᾶς ἀκινήτων ἐξυπηρετούντων τὸν σκοπὸν του ὡς καὶ τὴν διάθεσιν ἢ πώλησιν αὐτῶν ἐφόσον αὕτη κρίνεται ἀναγκαία ἢ ἐπωφελὴς διὰ τὸν Συνεταιρισμόν».

2ον Περιορισμὸς διὰ τὴν παραδοχὴν Συνεταίρου.

(Ἄρθρον 6.). — Συνεταῖροι δικαιοῦνται νὰ εἶναι διὰ μίαν ἢ πλείονας συνεταιρικὰς μερίδας «τὸ μόνιμον προσωπικὸν παντὸς βαθμοῦ» τοῦ τε Κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ τῶν Ὑπ)των ἢ Πρακτορείων τῆς τέως Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς οὓς περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ μόνιμον καὶ τεχνικὸν προσωπικὸν αὐτῆς ὡς καὶ οἱ ἐκ τούτων προερχόμενοι συνταξιοῦχοι.

Ἐπίσης δικαιοῦνται νὰ εἶναι συνεταῖροι ὁ Σύλλογος Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, τὸ Ἀλληλοβοηθητικὸν Ταμεῖον Περιθάλψεως Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὁ Προμηθευτικὸς καὶ Πιστωτικὸς Συνεταιρισμὸς τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὡς καὶ τὰ Ταμεῖα κυρίας καὶ ἐπικουρικῆς ἀσφαλίσεως αὐτῶν καὶ οἱ σύλλογοι τῶν ὑπαλλήλων, εἰσπρακτόρων καὶ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ τέως Ἐθνικῆς καὶ Κτηματικῆς Τραπέζης, τὰ ἀλληλοβοηθητικὰ Ταμεῖα Ὑπαλλήλων καὶ Εἰσπρακτόρων καὶ κλητήρων, ὡς καὶ ὁ σύλλογος ἀπομακρυνθέντων ὑπαλλήλων τέως Ἐθνικῆς Τραπέζης ἡ «Τραπεζιτικὴ Ἕνωσις»».

3ον Παραδοχὴ Συνεταίρων.

(Ἄρθρον 7.). — «Διὰ νὰ γίνει τις μέλος τοῦ Συν)σμοῦ πρέπει νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸ Διοικητι-

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΕΜΒΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΩΣ

Ο κ. ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΛΥΣΙΝ ΤΩΝ ΕΚΚΡΕΜΟΥΝΤΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΤΑΣ ΑΔΙΚΙΑΣ ΑΛΛΑ ΕΜΜΕΝΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΝ ΤΩΝ

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου παρουσιασθεῖσα εἰς τὸν κ. Διοικητὴν ἐξέθεσεν ἐν λεπτομερείᾳ ἅπαντα τὰ ἀφορῶντα ζητήματα τὸ προσωπικόν. Ὡς πρῶτον κἀτημα προέβαλε τὸ ζήτημα τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων διὰ τὸ ὁποῖον ἐζήτησεν ὅπως ὁ κ. Διοικητὴς καταστήσῃ ἐνήμερον ταύτην, εἰς ποῖον σημεῖον εὑρίσκεται καὶ ἐὰν ὑπάρχῃ περίπτωσις ταχείας διευθετήσεώς του.

Οὗτος ἀπήντησεν ὅτι παρακολουθεῖ τὸ ζήτημα καὶ ὅτι ἡ μελέτη τούτου ἔχει ἀνατεθῆ εἰς τὴν Ὑποδιοικητὴν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Β. Κυριακόπουλον ἐκ μέρους τοῦ Στρατάρχου.

Μᾶς ἐδήλωσε δὲ ὅτι ἡ ὑπόθεσις τοῦ Ταμείου Συντάξεων τοῦ εἶναι βραχνᾶς διότι κατὰ μῆνα καταβάλλει ἡ Τράπεζα χρήματα διὰ τὰ ὁποῖα δὲν λαμβάνει οὔτε τόκον. Εἰς παρατήρησίν μας ὅτι ἔχει ἀναλάβει ὑποχρέωσιν δι' ἐπιστολῆς του νὰ ἐνισχύῃ τὸ Ταμεῖον Συντάξεων, ἀπήντησεν ὅτι δὲν ἐφαντάζετο ὅτι θὰ ἀνήρχετο ἡ ἐπιχορήγησις εἰς τόσον μεγάλον ποσὸν (φαίνεται ὅτι ὁ κ. Διοικητὴς δὲν εἶχε προϋπολογίσει καλὰ τὴν ἔκπασιν τῶν ἐκκαθαρίσεων. . . ! ! !)

Διὰ τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν, ὡς μᾶς ἐδήλωσεν, εἶδε καὶ τὸν κ. Σολώταν Διοικητὴν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Μετὰ ταῦτα ἔγινε συζήτησις διὰ τὸ ἡτημα τῶν προαγωγῶν. ἐπὶ τοῦ ὁποίου μᾶς ἀπήντησεν ὅτι ἡ Τράπεζα δὲν εἶναι εἰς θέσιν ἀκόμη νὰ ἐνεργήσῃ προαγωγὰς διότι αἱ ἐργασίαι της δὲν ἀπέδωσαν ἀκόμη κέρδη καὶ ὅτι τὴν παρέλαβε εἰς ἀθλίαν οἰκονομικὴν κατάστασιν.

Καθ' ἡμᾶς τοῦτο ὡς πολλάκις ἔχομεν διακηρύξει εἶναι ἐντελῶς ἀπαράδεκτον δεδομένου ὅτι, ὡς τοῖς πᾶσι εἶναι γνωστόν, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐκινεῖτο καὶ κινεῖται οἰκονομικῶς κατὰ τρόπον ἐπιτυχῆ, δοθέντος ὅτι καὶ ἰδιόκτητον ἀκίνητον περιουσίαν ἔχει καὶ μετοχὰς εἰς πολλὰς ἀνθηρὰς ἐπιχειρήσεις ἔχει καὶ τὰς ἐργασίας της ἔχει. Κατὰ συνέπειαν ἡ ἰσχυρισμὸς τοῦ κ. Διοικητοῦ δὲν εὐσταθεῖ. Μόνον ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν, ὡς πληροφορούμεθα, εὑρίσκετο εἰς οἰκονομικὸν ἀδιέξοδον, δι' ὃ καὶ δὲν ἐνήργει οὔτε αὐξήσεις, οὔτε προαγωγὰς καὶ ἐκαλύφθη διὰ τῆς μετὰ τῆς Ἐθνικῆς συγχωνεύσεως, ὥστε νὰ μεταβιβάσῃ τὰ βάρη της.

Τελικῶς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν προαγωγῶν ὁ κ. Διοικητής, μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι ἐμπέδιον πίσης διενεργείας αὐτῶν ἐπέφερον καὶ αἱ τελευταίως ἐπεβληθεῖσαι παρὰ τῆς Κυβερνήσεως αὐξήσεις.

Ἐν συνεχείᾳ ἐγένετο συζήτησις διὰ τὰς ἀπολύσεις. Ὁ κ. Διοικητὴς μᾶς εἶπεν ὅτι ἔφυγαν πολλοὶ οἱ ὁποῖοι δὲν ἔπρεπε νὰ φύγουν καὶ ἔμειναν ἐπίσης πολλοὶ οἱ ὁποῖοι ἔπρεπε νὰ φύγουν, ἀλλὰ δὲν ἦτο Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἀλλὰ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν καὶ δὲν εἶχε ἀκριβῆ γνῶσιν τῶν πραγμάτων.

Εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ὁ κ. Διοικητὴς ἀναγνωρίζει τὰ σφάλματά του. Ἔχομεν λοιπὸν τὴν γνώμην ὅτι μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου καὶ μὲ τὰς ἀνάγκας αἵτινες θὰ παρουσιάζωνται θ' ἀναγνωρισθῇ ὅτι τὸ καθιερωθὲν νέον σύστημα θὰ καταδειχθῇ ἄνευ ἀξίας καὶ συντόμως θὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν προτέραν κατάστασιν, μὲ τὰς ὑπὸ τῶν ἑκάστοτε Συλλόγων ὑποδειχθησομένας παραλλαγὰς καὶ ἐκκαθαρισεις διὰ τὴν ἐξυγίανσν τῶν ὑπηρεσιῶν καὶ τοῦ προσωπικοῦ.

Παρεμπιπτόντως θὰ ἠθέλαμεν νὰ ἐρωτήσωμεν τὴν διοίκησιν τί σκέπτεται νὰ πράξῃ, θὰ προβῇ εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῶν ἀπολύσεων πρὸς ἐπαναφορὰν τῶν ἀδικηθέντων καὶ πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς εὐρύθμου λειτουργίας τῶν ὑπηρεσιῶν. Πότε καὶ κατὰ τίνα τρόπον; Ἐὰν δὲ τοῦτο πραγματοποιηθῇ πρέπει νὰ ἔχῃ καθολικὸν χαρακτῆρα.

Πιστεύομεν ὅτι μὲ μίαν σοβαρὰν χειρονομίαν τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἐπανέλθῃ ἡ πρότερον κρατοῦσα κατάστασις ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐπέτε θὰ ἐπανακτήσῃ τὴν αἴγλην του τὸ Ἵδρυμα (ἀσκοῦν τὴν κοινωνικὴν του λειτουργίαν κλπ.) καὶ τὸ προσωπικόν. Ἔχει ὑποχρέωσιν πρὸς τοῦτο ἡ Κυβέρνησις διότι παρ' αὐτῆς ἐπλήγημεν καὶ παρ' αὐτῆς ἔχομεν τὴν ἀπαίτησιν νὰ ἀπαλλαγῶμεν τῆς καθιερωθείσης νέας καὶ ἀσυμφόρου διά τε τὸ Ἵδρυμα καὶ τὸ προσωπικὸν τακτικῆς. Ἡ δὲ χειρονομία αὕτη θὰ ἐκτιμηθῇ δεόντως, ὡς ἀπαρχὴ ἐπανορθώσεως τῶν ἀπὸ τῆς συγχωνεύσεως καὶ ἐν τεῦθεν ἀδικιῶν κατὰ τοῦ Ἱδρύματος καὶ τοῦ Προσωπικοῦ.

Δὲν διστάζομεν δὲ νὰ ὑπογραμμίσωμεν ὅτι ἡ σημερινὴ κατάστασις μαρτυρεῖ ἀσυγχώρητον ἐπιπολαιότητα καὶ ἔλλειψιν συναισθήσεως εὐθύνης τῶν ἁρμοδίων.

Ἐν συνεχείᾳ συνεζητήθησαν πολλὰ ζητήματα, ὡς τὸ ὡράριον κλπ. διὰ τὰ ὁποῖα μᾶς ἐδήλωσεν ὁ κ. Διοικητὴς ὅτι θὰ ἐξετάσῃ καὶ θὰ δώσῃ τὰς δέουσας λύσεις. (Ἔδωσαν τὴν λύσιν ὁ κ. Διοικητὴς διὰ τὸ ὡράριον. 42 ὥρας τὴν ἑβδομάδα καὶ δύο ἀπογεύματα!!!)

Ἐπίσης ἐζητήσαμεν τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τῶν σεισμοπλήκτων συναδέλφων Κ)τος Βέλου. Μᾶς ἀπήντησεν ὅτι θὰ ἐξετάσῃ τὴν περίπτωσιν ἑνὸς ἑκάστου τούτων καὶ θὰ τοὺς ἐνισχύσῃ ἀναλόγως. Τοῦ ἐδηλώσαμεν ὅτι ὁ Σύλλογος παρέσχεν ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών του ὀλίγα τρόφιμα καὶ 17 σκηνὰς τοῦ Ταμείου ὑγείας διὰ τὴν πρόχειρον στέγασιν καὶ διὰ τὰς ὁποίας ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν ἔναντι αὐτοῦ τῆς ἀντικαταστάσεώς των.

(Εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ βεβαιώσωμεν ὅτι ἡ Τράπεζα προέβη εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν δι' ἑνὸς δεκαπενθημέρου νομίζομεν ὅμως ὅτι τὸ ποσὸν αὐτὸ δὲν εἶναι ἀρκετὸν διὰ τὴν ἐπούλωσιν τῶν ἀναγκῶν των. Οὔτε καὶ πρέπει νὰ λησμονῶμεν ὅτι τὸ ππωχὸν κράτος καὶ οἱ λοιποὶ ὀργανισμοὶ τὴν οἰκονομικὴν αὐτὴν ἐνίσχυσιν τὴν ἐχορήγησαν δι' ἓν τρίμηνον).

Τέλος προεβλήθη καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἐντάξεως. Ἐπ' αὐτοῦ ἀνεγνώρισε τὸ ἄδικον πλὴν ὅμως, ὡς μᾶς ἐδήλωσε, τίποτε δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ διότι θὰ δημιουργηθοῦν ἄλλαι ἀνωμαλίαι δυνάμεναι νὰ προκαλέσουν χειροτέραν τῆς ἤδη ὑπαρχούσης καταστάσεως. Μᾶς ἐδήλωσε δὲ ἐπίσης ὅτι τὰς προαγωγὰς εἰς τὴν τ. Τράπεζαν Ἀθηνῶν τὰς ἐνήργει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κατ' ἐκλογήν. Εἰς ἡμᾶς τὸ τοιοῦτον δὲν συνέβαινε. Κατ' ἐκλογὴν μόνον εἰς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους ἐγένετο, αὐστηρῶς μάλιστα καὶ εἰς μικρὰν κλίμακα.

Δοθέντος ὅτι ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ κυρίως ἔγκειται ἡ μεγάλη διαφορὰ μας ὡς ἐκ τῆς ὁποίας ἔχι μόνον προκαλεῖται διχασμὸς εἰς τὸ προσωπικὸν τῆς τέως Ἐθνικῆς καὶ τῆς τέως Ἀθηνῶν, ἀλλὰ δημιουργεῖται καὶ ἀγανάκτησις κατὰ τῆς Διοικήσεως, διεμαρτυρήθημεν ἐντόνως καὶ ἠξιώσαμεν τὴν ἄρσιν τοῦ ἀτόπου διὰ νέας δικαίας ἐπανεντάξεως ὁλοκλήρου τοῦ προσωπικοῦ.

Καὶ ἐν κατακλείδι ὁ κ. Διοικητὴς μᾶς εἶπεν ὅτι ἔχει ἀντιπαθείας — βέβαια ἐκ τῆς τακτικῆς τὴν ὁποίαν τηρεῖ — ἀλλὰ δὲν τὸν ἐνδιαφέρει διότι δὲν πολιτεύεται καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν πηγαίνει γιὰ ψήφους.

Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου νομίζομεν ὅτι τὸν λόγον δέον νὰ λάβουν οἱ ἁρμόδιοι.

Πάντως ἡμεῖς ἀντιτιθέμεθα ἐπὶ τῆς ὕλης δημιουργηθείσης καταστάσεως εἰς βάρος τοῦ Ἱδρύματος καὶ τοῦ Προσωπικοῦ αὐτῆς διότι ἡ τακτικὴ τοῦ κ. Διοικητοῦ δὲν εἶναι ἡ ἐνδεδειγμένη διὰ τὸ Ἵδρυμα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, δοθέντος ὅτι οὔτε ἡ κοινωνικὴ λειτουργία αὐτῆς ἀσκεῖται πλήρως οὔτε καὶ εἰς τὸ προσωπικὸν δικαιοσύνη παρέχεται.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον παραμένει εἶναι ὁ Νόμος 2510 — ξηλ. ἡ Δαμόκλειος σπάθη— δικαίωμα τῆς Διοικήσεως καὶ τῶν ἁρμοδίων τῆς Κυβερνήσεως ν' ἀπολύουν τοὺς ὑπαλλήλους της κατὰ βούλησιν χωρὶς νὰ παρέχεται αὐτοῖς δικαίωμα ἀμύνης.

Διὰ τοῦτο ἡ Κυβέρνησις πρέπει νὰ λάβῃ τὰ μέτρα της.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΔΙΑ ΠΑΡΑΒΙΑΣΙΝ ΩΡΑΡΙΟΥ

ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΘΑ ΕΠΙΒΛΗΘΟΥΝ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΒΑΤΑΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Ὡς πληροφορούμεθα, τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ἤρχισε τὸν ἔλεγχον τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ὡραρίου εἰς τὰ ἐνταῦθα Καταστήματα τῆς Τραπέζης, ἀποτέλεσμα τοῦ ὁποίου ὑπῆρξεν ἡ παραπομπὴ εἰς δίκην ἑνὸς τῶν Διευθυντῶν μας καὶ ἡ καταδίκη τούτου εἰς εἰκοσαήμερον φυλάκισιν. Ἐπὶ τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς ἠσκήθη ἔφεσις.

Πρὸς τοὺς ὑποχρεώνοντας, τοὺς ὑφισταμένους των ὑπαλλήλους, διευθυντὰς καὶ προϊσταμένους, διὰ τὴν παραβίασιν τοῦ ὡραρίου, οἱ ὑπάλληλοι αἰσθάνονται ὄχι μόνον ἀηδίαν, ἀλλὰ καὶ ἀγανάκτησιν, ὅταν εὑρίσκωνται ἐνώπιον τοιούτων δουλοπρεπῶν ἐκδηλώσεων τῶν σημερινῶν ἰθυνόντων.

Τοιαῦται αὐθαίρετοι ἐνέργειαι προξενοῦν εὔλογον ἀνάστάτωσιν καὶ ὀδύνην εἰς τὰς τάξεις τοῦ προσωπικοῦ, ἐνῷ συγχρόνως μαρτυροῦν ἀχαρακτήριστον ἀδιαφορίαν ἔναντι τῶν κειμένων Νόμων, οὓς ἡ Κυβέρνησις ἐθέσπισε. Τίνος λόγου ἕνεκεν; Μήπως τὸ ὑπερβολικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν Τράπεζαν ἢ μήπως τὸ ἐντὸς τοῦ φακέλλου περιεχόμενον;

Εἶναι ντροπὴ νὰ γίνεται μία τοιαύτη ἐκμετάλλευσις εἰς βάρος τοῦ προσωπικοῦ.

Τὸ τροπάριον τοῦτο πρέπει νὰ σταματήσῃ, διότι ἐὰν δὲν σταματήσῃ θὰ τὸ σταματήσωμεν ἡμεῖς διὰ πάσης νομίμου ὁδοῦ. Διότι ἡ ὑπάρχουν νόμοι καὶ ἐφαρμόζονται ἢ δὲν ὑπάρχει τίποτε. Αὐτὸ δυνάμεθα εὐκόλως νὰ τὸ μάθωμεν.

Κατ' αὐτὰς ἐπίκειται αὐστηρὸς ἔλεγχος εἰς ὅλα τὰ ἐπαρχιακὰ καταστήματα διὰ τὴν ἀκριβῆ ἐφαρμογὴν τοῦ ὡραρίου.

ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Ὡς πληροφορούμεθα ἐξακολουθοῦν οἱ ἐργατικοὶ δικασταὶ νὰ ἐπιδικάζουν τὰς ἐξ ἀναδρομικῶν προαγωγῶν ἢ προσαυξήσεων διαφορᾶς, τὰς ὁποίας καθυστερεῖ ἡ Τράπεζα, παρὰ τὴν πρόσφατον ἀπόφασιν τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία παραδόξως μετὰ δύο προηγουμένας ἀπαφάσεις του καὶ τὰς ἐκδοθείσας δεκάδας τῶν ἀποφάσεων τοῦ Πρωτοδικείου υἱοθετεῖ τὴν ἀντίθετον ἄποψιν.

Διὰ προσφάτου ἀποφάσεως ἐργατικοῦ δικαστοῦ ἀνεγνωρίσθη ὅτι ἡ Τράπεζα δὲν εἶχε δικαίωμα νὰ περικόψῃ τὸ πρὸ τοῦ νέου Ὀργανισμοῦ καταβαλλόμενον μεῖζον ἐπίδομα πολυετοῦς ὑπηρεσίας λόγῳ μὴ συνυπολογισμοῦ εἰς τὴν παρὰ ταῖς συγχωνευθείσαις καὶ τῇ νέᾳ Τραπέζῃ ὑπηρεσίαν καὶ προϋπηρεσιῶν παρ' ἄλλαις Τραπέζαις ἢ Ὀργανισμοῖς.

Δι' ἑτέρας ἀποφάσεως τοῦ αὐτοῦ δικαστοῦ ἐν ἀντιθέσει πρὸς προγενεστέραν ἐκρίθη ὅτι ἡ δυνάμει τοῦ ἰσχύοντος ὀργανισμοῦ ἔνταξις τῶν ὑπαλλήλων ἐπιβάλλει ὅπως ἀπονέμεται ἡ ἀντίστοιχος λόγῳ περισσευούσης τριετίας προσαύξησις ἀνεξαρτήτως τοῦ ἂν ἐντασσόμενος εἶχε συμπληρώσει τριετῆ παραμονὴν ἐν τῷ ὧ φέρεται τὴν1 Μαρτίου 1953 κεκτημένος βαθμῷ.

ΑΙ ΝΕΑΙ ΠΡΟΣΛΗΨΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἡ Τράπεζα ἔχει προσλάβει σημαντικὸν ἀριθμὸν ὑπαλλήλων καὶ δακτυλογράφων πρὸς κάλυψιν τῶν δημιουργηθεισῶν ἀναγκῶν ἐκ τῶν ἀθρόως ἀπομακρυνθέντων ὑπαλλήλων ἑκατέρων τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν.

Τοὺς νεοπροσληφθέντας ὑπαλλήλους σύμφωνα μὲ τὰ κεκανονισμένα, οἱ ὀργανισμοί μας (Ταμεῖον Συντάξεως καὶ Ταμεῖον Ὑγείος) ὑποχρεοῦνται νὰ ἐγγράψωσι τούτους ὡς μέλη των.

Αἱ δὲ κρατήσεις μετὰ τῆς ἀναλόγου εἰσφορᾶς τῆς Τραπέζης, ἐνεργοῦνται παρ' αὐτῆς καὶ ἀποδίδονται εἰς τὰ Ταμεῖα.

Εἰς τὴν Τράπεζάν μας ὑπάρχουν δύο Ταμεῖα Συντάξεως καὶ δύο Ταμεῖα Ὑγείας. Τὰς γενομένας κρατήσεις καὶ τὴν εἰσφοράν της, τὰς ἀποδίδει μόνον εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων καὶ Ταμεῖον Ὑγείας τῆς τ. Τραπέζης Ἀθηνῶν. Διατί τοῦτο; Αἱ ἀπολύσεις ἐγένοντο εἰς ἑκατέρας τῶν Τραπεζῶν, ἀναλόγως λοιπὸν πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπολύσεων ἔπρεπε νὰ ἐγγράφωνται καὶ εἰς τὰ Ταμεῖα μας.

Ἐκτὸς ἐὰν ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τῆς Τραπέζης σκέπτεται τίποτε ἄλλο διὰ τὸ μέλλον καὶ θέλει νὰ τοὺς ἔχῃ μαζύ της. Ἂς μᾶς τὸ πῇ καὶ δὲν θὰ ἔχωμεν καμμίαν ἀντίρρησιν νὰ τὸ ἀποδεχθῶμεν.

Πάντως, ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐπιβάλλει ἡ τάξις καὶ ἡ δικαιοσύνη εἶναι, οἱ νεοπροσλαμβανόμενοι ὑπάλληλοι νὰ ἐγγράφωνται ὡς μέλη εἰς ἀμφότερα τὰ Ταμεῖα, διότι ἀμφότερα τὰ Ταμεῖα ἔχουσιν ὑποχρεώσεις καὶ εἰς ἀμφότερα τὰ Ταμεῖα ἐπέπεσε τὸ βάρος τῆς ἐξόδου, πολὺ περισσότερον τῆς τ. Ἐθνικῆς Τραπέζης, διότι παρ' αὐτῆς ἔφυγον ὑπάλληλοι νεότατοι, ἐνῷ ἐκ τῆς τ. Ἀθηνῶν ἔφυγαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον γεγηρακότες δεδομένου ὅτι ἡ τ. Τράπεζα Ἀθηνῶν δὲν εἶχεν ὅριον ἡλικίας.

ΚΑΤΕΤΕΘΗΣΑΝ ΑΓΩΓΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΡΑΤΗΣΙΝ ΑΝΕΡΓΙΑΣ

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου προέβη εἰς ἐνεργείας παρὰ τοῖς Ἁρμοδίοις καὶ ἰδίᾳ πρὸς τὸν Πρόεδρον τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως καὶ Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας καὶ κατετόπισεν αὐτοὺς ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς κρατήσεως 1% ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν τοῦ προσωπικοῦ ὑπὲρ τοῦ Ὀργανισμοῦ τούτου, ὑποστηρίξασα, συμφώνως πρὸς τὴν γνώμην τοῦ Νομικοῦ τοῦ Συλλόγου τὴν ὀρθότητα τῶν ἀπόψεών μας ἐπὶ τοῦ παρανόμου τῆς κρατήσεως ταύτης δι' ἧς ἐπιβαρύνεται οὐ μόνον τὸ προσωπικὸν διὰ ποσοστοῦ 1% ἀλλὰ καὶ ἡ Τράπεζα διὰ ποσοστοῦ 2%. Μετὰ τὰς ἐπαφὰς ταύτας ἡ Ἐπιτροπὴ κατέληξεν εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐγέρσεως ἀγωγῆς κατὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Συλλόγου, ἵνα δι' αὐτῶν προσεπικαλουμένου καὶ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀσφαλίσεως καὶ Ἀπασχολήσεως Ἀνεργίας, ὑπὲρ τοῦ ὁποίου θεσπίζεται ἡ κράτησις αὕτη, κριθῇ ὁριστικῶς ἡ ὑπόθεσις διὰ τῆς δικαστικῆς ὁδοῦ. Ἡ ἔγερσις τῶν ἀγωγῶν τούτων ἀνετέθη εἰς τὸν διαπρεπῆ δικηγόρον τῶν Ἀθηνῶν κ. Θεοδόσιον Λιβαθηνόν, τέως Γενικὸν Γραμματέα τοῦ Ὑπουργείου Δικαιοσύνης. Αἱ ἀγωγαὶ αὗται κατετέθησαν ἤδη ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδίκου Ἀθηνῶν (Διαδικασίας Νόμου Γ Ο Δ) καὶ ἐκδικάζεται τὴν 23ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην.

ΤΟ ΩΡΑΡΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

σίας καὶ μεταβολὴν ὡραρίου Τραπεζῶν ἐφαρμοζομένου ἀπὸ ἐτῶν STOP Ἤδη καθ' ἣν στιγμὴν εἰσάγεται γενικώτερον ἡ ἀπογευματινὴ ἀργία τοῦ Θέρους ὑποχρέωσις τῆς Κυβερνήσεως εἶναι νὰ θεσπίσῃ αὐτὴν καὶ διὰ τοὺς Τραπεζιτικοὺς οἱ ὁποῖοι ἐστερήθησαν δικαιώματος κτηθέντος ἀπὸ μακροῦ καὶ περιῆλθον εἰς μειωνεκτικὴν θέσιν STOP Τυχὸν ἐξαίρεσις Τραπεζιτικῶν ἐκ τοῦ δικαίου μέτρου ἀπαλλαγῆς ἐκ τῆς ἀπογευματινῆς ἐργασίας δημιουργεῖ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι συνεχίζεται ἡ δίωξις τοῦ κλάδου πρὸς ἐξυπηρέτησιν Τραπεζιτικῶν μονοπωλείων καὶ ἐπαυξάνει τὴν πικρίαν ἡ ὁποία ἔχει συσσωρευθῆ κατὰ τὸ παρελθὸν STOP Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐπιληφθῇ τῆς εὐκαιρίας νὰ παράσχῃ πρὸς τοὺς Τραπεζιτικοὺς ἕνα δεῖγμα ἀναγνωρίσεως κεκτημένων δικαιωμάτων των ὡς ἀπαρχὴν ἐλπίδος ἐπανεξετάσεως παραπόνων καὶ ἄρσεως ἀδικιῶν.

ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΡΓΑΤΩΝ ΜΑΚΡΗΣ